

INSEZIONI: FF. p. Unità d'Italia 7, tel. 755255-755955. Prezzi ann. d'ab. (comp. 1.000.000) - Pubblicità: L. 550 (fot. post. e data prestabilita 750) - Necrologie L. 500/1000 a parola (partecip. 700/1400 a parola) - Finanziarie e legali L. 1100 - Redazionale e cronaca L. 750 (festivi 900) - Avvisi economici prezzi sulle rubriche (domanda 20% in più); IVA 15%  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: (C/O) Postale 11/3368; ITALIA anno L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col. Piccolo dal lunedì: 66.000, 24.500, 12.800) - Estero: annuo L. 67.000, sem. L. 34.500, trim. L. 17.750 (col. Piccolo dal lunedì: 78.000, 40.250, 20.700) - Copia arretrata L. 300

IERI AL QUIRINALE IL «VERTICE» SUL «SEMPRE PIU' GRAVE PROBLEMA DELL'ORDINE PUBBLICO

## Discussi con Leone i piani per stroncare la delinquenza

Con Andreotti presenti Cossiga, Bonifacio, Lattanzio e Stamatii - Il programma del ministro dell'interno  
Inchiesta sulla vita nelle carceri - Polemiche sull'eccessiva clemenza dei giudici - L'aiuto dell'esercito

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13

Il «vertice» svoltosi al Quirinale, sui problemi dell'ordine pubblico, ha consentito al Capo dello Stato e al governo di avere un preciso quadro di riferimento delle reali disponibilità operative con cui prevenire e fronteggiare una situazione particolarmente grave come è quella determinata dal dilagare della criminalità comune e di quella che si annida in fasce ideologiche politiche.

Spetta ora al governo e alle forze politiche anche con il dibattito parlamentare che si svolgerà il 24 gennaio - individuare tutti gli strumenti per rendere concreto questo impegno, sia con un migliore coordinamento dei mezzi esistenti, sia con l'individuazione delle ulteriori possibilità di una azione che sia realmente efficace a stroncare il terrorismo di brigatisti e criminali rossi e neri, la drammatica proliferazione dei sequestri di persona e di tutto il gravissimo corredo di attentati alla persona e al patrimonio che sono stati fotografati in modo impressionante nelle relazioni svolte in questi giorni dal procuratore generale della Cassazione e di varie città.

Alla riunione, convocata dal Presidente della Repubblica, sono intervenuti il presidente del consiglio Andreotti, i ministri della difesa Lattanzio, dell'interno Cossiga, della giustizia Bonifacio, del tesoro Stamatii. L'iniziativa del Capo dello Stato aveva suscitato qualche commento soprattutto per il fatto che concerne l'aspetto costituzionale delle rispettive prerogative del Capo dello Stato e del presidente del consiglio. A questo proposito sono intervenute due precisazioni destinate a chiarire la reale portata di questo fatto eccezionale, giustificato dalle condizioni di emergenza dell'ordine pubblico.

E' del tutto naturale, si fa osservare, che il presidente del consiglio - che sull'argomento ha presieduto alla vigilia di Natale un vertice dei segretari dei partiti che direttamente o indirettamente appoggiano il governo - affronti i gravissimi problemi dell'ordine pubblico in una riunione interministeriale presieduta dal Capo dello Stato. Si tiene cioè a sottolineare, a Palazzo Chigi, che non c'è ingerenza o confusione di ruoli.

L'altra precisazione, fatta dal Quirinale, sottolinea che la riunione rientra nelle normali consultazioni tra il Capo dello Stato e l'esecutivo, e tende a fare il punto su una complessa situazione dell'ordine pubblico in vista dell'ordine pubblico che si svolgerà il 24 gennaio in Parlamento. Ancora più esplicito è stato l'on. Andreotti. Prima di recarsi al Quirinale, ha fatto firmare la seguente dichiarazione: «Con i ministri Cossiga, Bonifacio, Stamatii e Lattanzio, mi reco al Quirinale per esporre al Capo dello Stato, ed esaminare con lui, i problemi e le possibilità operative in materia di ordine pubblico, fonderia di ordine pubblico, fonderia di ordine pubblico e ordinamento penitenziario».

Il presidente del consiglio ha così voluto sottolineare innanzitutto che l'iniziativa era stata concordata dal Capo dello Stato d'intesa con il governo; il secondo luogo che è l'esecutivo ad esporre al Capo dello Stato le possibili iniziative in materia di ordine pubblico.

Tre sono stati gli argomenti trattati nel vertice: ordine pubblico in senso stretto, ordinamento della giustizia, ordinamento penitenziario. Per quanto riguarda l'ordine pubblico, il ministro dell'interno ha esposto un piano organico che prevede: 1) misure di maggiore sicurezza anche dal punto di vista giuridico delle forze impiegate nei servizi di P.S. A questo proposito Cossiga ha annunciato di aver messo a punto una circolare (per la quale aveva assunto precisi impegni nelle assemblee degli agenti e dei funzionari di pubblica sicurezza) e che è diretta a precisare i criteri, le circostanze e i modi in cui la polizia potrà fare uso delle armi nei servizi di ordine pubblico.

La circolare precisa anche le norme di sicurezza sulle operazioni di perquisizioni, di accertamento di identità, sul blocco delle auto in corsa, e così via. 2) Un programma pluriennale di spese per le scuole di polizia, le caserme, gli uffici, le attrezzature tecnologiche. 3) L'

la situazione nelle carceri, non risparmiando valutazioni polemiche nei confronti di fenomeni di lassismo e di eccessiva clemenza.

I ministri dell'interno e della giustizia hanno disposto un'inchiesta sulla vita nelle carceri, per accertare se effettivamente esista un piano preordinato di rivolta in tutte le carceri italiane. I carabinieri e le forze di polizia stanno procedendo a perquisizioni che si estenderanno a tutti i penitenziari italiani. Ci si vuole rendere conto del perché e del come sia possibile il moltiplicarsi delle evasioni facili.

Il ministro della difesa Lattanzio ha mosso delle obiezioni sulla possibilità di un impiego massiccio delle forze armate per la sicurezza nelle carceri. Innanzitutto le forze armate non potrebbero essere impiegate all'esterno, ma anche per i servizi interni si richiede una preparazione specifica che i militari, specialmente quelli di leva, assolutamente non hanno. Inoltre l'organico delle forze armate è appena di 200 mila uomini.

A giudizio di Lattanzio, l'unica possibilità d'impiego è consentita dall'assunzione di ausiliari, cioè di volontari, ma anche agli ausiliari bisogna concedere un trattamento econo-

mico adeguato, altrimenti l'arruolamento darebbe risultati molto scarsi.

Il ministro della giustizia Bonifacio, non accetta naturalmente, la tesi secondo la quale, la responsabilità della crisi dell'ordine pubblico sia da attribuirsi soprattutto alla magistratura. La responsabilità sono di carattere globale, obiettive, anche di ordine politico. C'è poi il problema di predisporre strutture carcerarie più idonee, ma occorrono finanziamenti adeguati e le difficoltà di questa operazione sono state poste in luce dal ministro del tesoro.

Roberto Perugini

DOPO SARA DOMINI L'INDUSTRIA PIU' CRUDELE HA IN MANO ALTRI TRE OSTAGGI

Il silenzio dei criminali tattica comune nei sequestri

Ancora nessuna telefonata alla famiglia Costa, né ai Boldrin, né in casa del produttore milanese

Da dieci giorni nessuna notizia della piccola nipote di Gelo: raccolto solo metà del riscatto

Genova, 13

In ventiquattrore la criminalità industriale del sequestro di persona ha fatto tre nuove vittime. Mentre a quindici giorni dal rapimento non si sa ancora nulla della piccola Sara Domini Gelo, fra mariti e mercolotti altre tre famiglie sono state gettate nell'angoscia più cupa. Da prima a Novara Padovana è stata portata via Marina Boldrin, di 36 anni, madre di due figlie e figlia di un facoltoso com-

mercante; poi a Milano è stato rapito il produttore cinematografico Nicolò De Nora; infine, ieri sera a Genova, è stata la volta dell'ingegnere Piero Costa, uno dei protagonisti della famosa famiglia, padre di due figlie. In tutti e tre questi ultimi angosciosi casi, i tre criminali non si sono ancora fatti vivi con le solite richieste di riscatto, mentre gli inquirenti brancolano nel buio.

Cerchiamo ora di fare una panoramica della situazione partendo proprio dal capoluogo ligure, dove è avvenuto l'ultimo sequestro, ieri sera.

Al ventesimo piano del grattacielo genovese di via D'Annunzio 2, dove ha sede l'impero armatoriale e industriale del Costa, oggi, forse per la prima volta nella storia centenaria della famiglia, non si è parlato di programmi d'alta finanza: piombati a Genova da Londra, New York, e dalle altre grandi capitali, dove erano per affari, i capi di uno dei più potenti «clan» italiani hanno discusso in una riunione furtiva del rapimento del loro parente, l'ingegnere navale Piero Costa, sequestrato ieri sera mentre stava rincasando. Si è parlato soprattutto di come far fronte a una eventuale richiesta di riscatto che, viste le disponibilità della famiglia, si prevede molto alta. «Abbiamo imbastito tutto, ci saranno certo difficoltà a reperire i liquidi», si è limitato a dire, al termine della riunione, uno dei partecipanti.

I sei malviventi che ieri sera, armati alcuni di pistola, altri di macchina-pistola, hanno trascinato su una «fiat 132» chiodata di rapimento: tutte le chiamate al portone di casa, non si sono comunque ancora fatte vivi. La moglie dell'ingegnere, Giuliana Casnedi, che in questi giorni era a Milano dai genitori, è rientra-

ta ieri sera a mezzanotte a Genova, e ha passato la notte insieme e tutto il giorno accanto al telefono.

I telefoni dei cinque appartamenti dell'elegante villetta al numero 5 di Belvedere Luigi Montaldo, sulla spianata di Castelletto, dove oltre a Piero Costa abitano esclusivamente altri membri della famiglia, sono stati collegati con uno speciale impianto, all'apparecchio della casa del rapito: tutte le chiamate finiscono al suo numero.

Anche se le trattative con i banditi, quindi, devono ancora cominciare, la magistratura genovese, secondo alcune indiscrezioni, avrebbe già deciso le sue

intenzioni: impedire il pagamento del riscatto, seguendo la linea già adottata dai giudici di Milano. Gli stessi magistrati, però, si rendono conto della difficoltà, quasi dell'impossibilità, di riuscire a controllare i movimenti valutari e i conti bancari di un impero come quello dei Costa, proprietari di decine di società con rappresentanze anche all'estero e amici di molti «pezzi grossi» della finanza internazionale.

Le indagini, intanto, almeno in apparenza, ricalcano il copione tipica di queste vicende: vaste battute di polizia e carabinieri, posti di blocco, elicotteri, cani addestrati ai quali vengono fatti annusare gli indumenti del rapito (un pigiama azzurro, una giacca grigia, un paio di scarpe). In effetti, però, gli elementi in mano agli investigatori, anche se la «fiat 132» non si è ancora trovata, non sono pochi: polizia e carabinieri hanno in mano una coppia e un guscio lasciati dai rapitori sul luogo del sequestro. I banditi hanno poi donato abbandonare, poiché non si mettevano in moto, la «fiat 125» gialla, rubata tre giorni fa in periferia, e forse dentro ci sono delle impronte.

Inoltre, nonostante che la zona sia piuttosto buia, decine di persone hanno assistito alle fasi del rapimento. Sulla scorta di alcune testimonianze, la polizia è riuscita a ricostruire l'identikit di due dei rapitori: gente giovane (come lo erano tutti i membri dell'«commando»), uno con barba, baffi, capelli lunghi e coperti in testa, l'altro con i capelli ricci a caschetto.

Da Genova al Veneto, neanche i rapitori di Marina Boldrin si sono fatti sentire. Anche la notte scorsa è stata inutile la veglia dei familiari accanto al telefono. Con loro c'era anche un legale, l'avv. Augenti, che con l'avv. Testa, è stato incaricato di assistere i Boldrin nella trattativa con i banditi. Mentre le indagini segnano il passo per la mancanza di un qualsiasi elemento sicuro, ha trovato conferma una voce che si era diffusa ieri: già quattro mesi fa, qualcuno aveva progettato di rapire uno dei Boldrin. Ne ha dato notizia lo stesso comm. Marino Boldrin, il padre della giovane donna rapita, precisando che la polizia lo aveva avvertito del pericolo che incombeva su di lui, invitandolo ad allontanarsi, per qualche tempo, dalla città veneta.

Forse, può essere questa la chiave di volta per fare luce sul rapimento di Marina, ma gli inquirenti non trascurano nessuna pista e continuano le perquisizioni e le battute, in particolare nelle province di Padova e Venezia. Un aggancio con il progettato sequestro di quattro mesi fa - sostengono gli investigatori - c'è per forza: solo che ora i banditi hanno scelto come vittima non il comm. Boldrin ma sua figlia, colpendo probabilmente l'anello più debole della catena.

Nell'attesa di un contatto con i rapitori, Lidia Piovani, la madre di Marina Boldrin, è a letto, soffermata dal dolore, ed è

Telefoto Upi

Washington — Gerald Ford commosso mentre pronuncia il suo discorso d'addio. Dietro a lui Nelson Rockefeller, suo vicepresidente e lo speaker della Camera dei Rappresentanti O'Neill

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 13

Gerald Ford ritiene di lasciare a Jimmy Carter un mondo migliore e un'America più forte. Questo il succo del messaggio sullo stato dell'unione che il Presidente uscente degli Stati Uniti ha letto ieri di fronte al congresso in quello che una fonte a lui vicina aveva definito ieri un canto del cigno da statista.

«Tirate le somme, posso dire che lo stato dell'Unione è buono — ha detto Ford — come sempre c'è spazio per un miglioramento, ma oggi abbiamo una nazione più perfetta di quando assunsi la guida del paese».

Tra otto giorni Ford lascerà il timone a Carter e il congresso, non insensibile anche all'aspetto emotivo della circostanza, ha riservato al Presidente calorose dimostrazioni di simpatia. Gli applausi sono scoppiati a lungo mentre Ford entrava nell'aula della Camera dei rappresentanti e anche quando egli ha augurato a Carter «le cose migliori possibili nell'interesse del nostro paese».

In precedenza, la Camera aveva approvato per acclamazione una risoluzione di elogio per il Presidente e sua moglie e di auspicio per la continuazione dei legami di amicizia e affetto. Il discorso di Ford non si è risolto nell'elenco... di raccomandazioni solite in queste circostanze. E lo stesso Ford ne ha indicato il motivo: «Il popolo ha parlato, esso ha scelto un nuovo presidente». Toccherà quindi a Carter fare le sue proposte al congresso.

Il Presidente non ha mancato di rinnovare il suggerimento in campo fiscale ed energetico già formulati a suo tempo, ma il discorso è consistito soprattutto in una ricapitolazione dell'operato dell'amministrazione uscente.

Egli ha detto di lasciare il paese più fiducioso, più forte militarmente e in condizioni economiche migliori di quanto ventuno mesi fa era entrato alla Casa Bianca, riconoscendo al dimissionario Nixon, «Sono orgoglioso della lunga strada che abbiamo percorso insieme», ha affermato il Presidente.

In tema economico, pur dichiarando che la situazione è buona, Ford ha sottolineato che troppi americani restano ancora senza lavoro. «E' il mio più grande rammarico nel lasciare la carica», ha confessato l'oratore. Per il resto le note ottimistiche hanno prevalso nel rendiconto di Ford al congresso. «Questa amministrazione — ha affermato — lascia a quella subentrante un mondo in condizioni migliori di come lo aveva trovato. Lasciamo pure solide basi per progressi in una gamma di questioni che sono vitali per il benessere dell'America». A vantaggio di Carter, Ford ha suggerito al congresso un comportamento costruttivo nei confronti della politica della nuova amministrazione.

In particolare, ha sollecitato la minoranza repubblicana ad appoggiare lealmente il nuovo presidente in politica estera, affermando che gli abusi del passato non giustificano l'ingerenza del parlamento nelle responsabilità presidenziali per quanto attiene alle questioni di politica estera e militare.

Ford ha espresso la speranza che il nuovo congresso rifletta sul suo ruolo in politica estera ed al riguardo ha affermato che «può esserci solo un comandante in capo». Per quanto riguarda la difesa, Ford ha detto che la situazione è buona, ma ha aggiunto: «occorrerà un impegno sostenuto per vari anni al fine di mantenere questa capacità. Dobbiamo avere la saggezza, lo slancio e il coraggio di prepararci oggi al pericolo di domani».

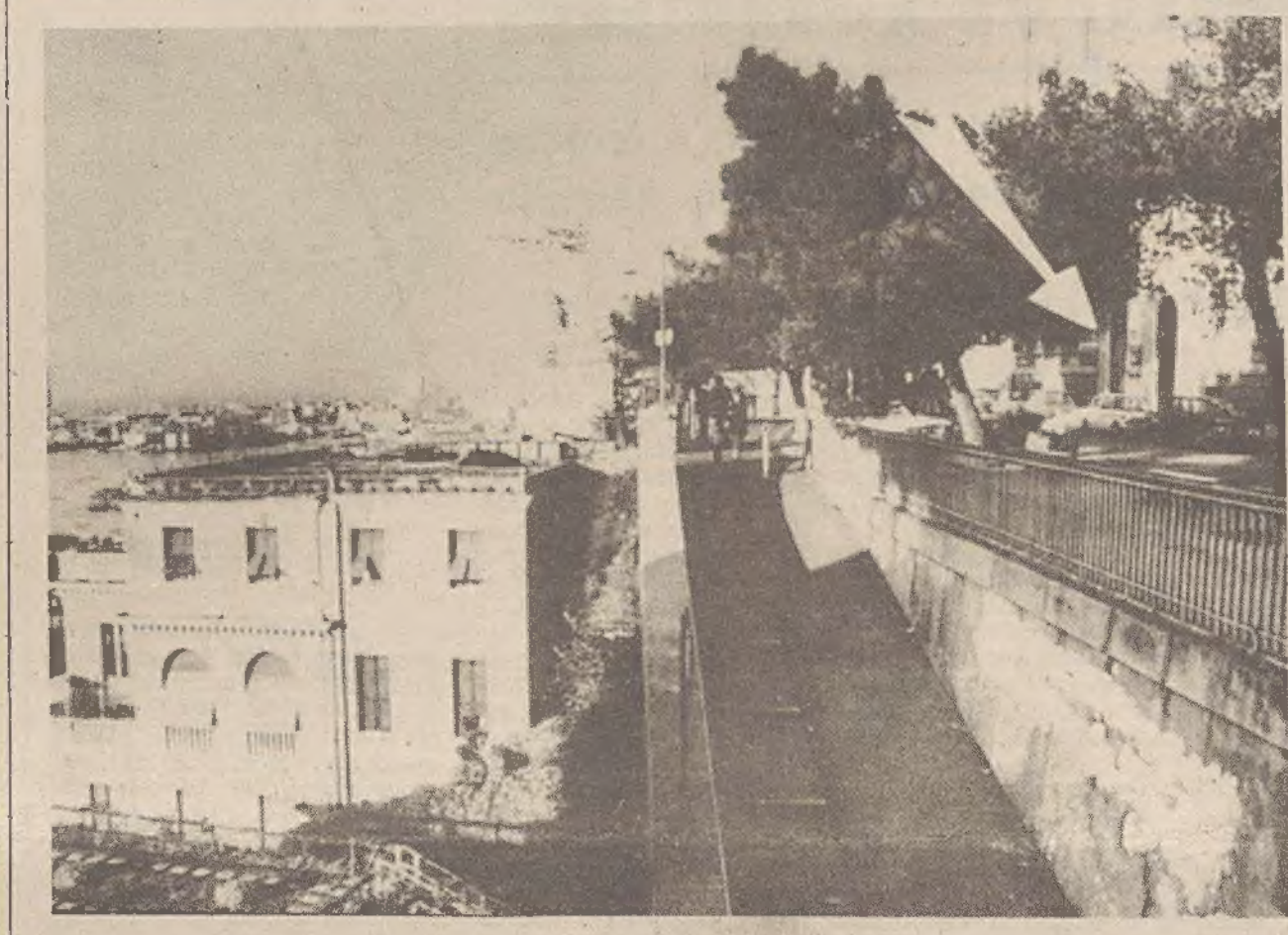
Ford ha detto ancora che sin'ora le forze nucleari strategiche si trovano in sostanziale equilibrio, il pericolo di una guerra convenzionale potrebbe aumentare, sicché il paese deve mantenere la capacità di fronteggiare e, quindi, dissuadere sfide convenzionali, specialmente in Europa.

La sicurezza europea e l'integrità della Nato, secondo Ford, restano le pietre angoli della politica difensiva americana. Al riguardo, Ford ha ricordato di aver avviato un programma speciale a lungo termine per assicurare la capacità dell'alleanza di dissuadere e respingere una aggressione in Europa».

Al termine, in una atmosfera di evidente commozione, Ford si è congedato dal congresso con una preghiera «per questo meraviglioso paese, il suo popolo e i suoi capi».

Carter, che ha seguito il discorso attraverso la televisione, non ha fatto commenti.

John White



Genova — La freccia indica il punto in cui l'ing. Costa è stato rapito mercoledì sera. Sulla sinistra la palazzina bianca abitata dallo stesso ingegnere e da altre quattro famiglie del «clan»

NUOVO «PIANO VERDE» OGGI SUL TAVOLO DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

## «VIA» AL RILANCIO AGRICOLA

Lo stanziamento chiesto in partenza dal ministro Marcora sarebbe però stato dimezzato  
Carne congelata presto in tutte le macellerie - Rinvio per la scala mobile e le restrizioni

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13

Finalmente, dopo tutta una serie di rinvii e indisposizioni di diplomatiche o meno (la malattia di Marcora), il consiglio dei ministri prenderà domani in esame i provvedimenti per dare il via al rilancio della nostra agricoltura, provvedimenti a suo tempo presentati dallo stesso ministro Marcora.

Ritorniamoci su brevemente. Gli stanziamenti richiesti dal ministro dell'agricoltura per i sei provvedimenti del rilancio, ammontano a circa 700 miliardi di lire all'anno per 10 anni. Su questa cifra, è noto, si è sviluppato nelle settimane scorse un braccio di ferro tra Marcora e il governo che sosteneva di non po-

ter reggere una spesa così pesante, causa la mancanza delle necessarie coperture finanziarie. Così i provvedimenti che avrebbero dovuto essere presi in esame già nella seduta del consiglio dei ministri del 10 dicembre scorso, sono andati via slittando di riunione in riunione al punto che Marcora, per sottolineare la sua protesta, non ha partecipato alle ultime sedute, lasciando che a giustificare la sua assenza fossero vari motivi di salute. In questo lasso di tempo però, pare che sia stato raggiunto una specie di accordo tra Marcora e il ministro Stamatii (colui che dovrebbe erogare la somma) sull'entità dello stanziamento da destinare, da questa sorta di accordo sarebbe scaturita la decisione di riportare domani i provvedimenti di fronte al consiglio. Le cifre ufficiali non sono state ancora divulgate, però a quanto si afferma, la somma originale (700 miliardi) avrebbe subito un sostanzioso decurtamento, decurtamento che per alcuni pessimisti si aggirerebbe addirittura sulla metà della cifra, cioè 350 miliardi all'anno.

Da una postazione per non addetti ai lavori ma obiettiva si potrebbe vedere, nel caso la cifra fosse veramente stata dimezzata, il classico caso del controsenso o del nonsenso, come si preferisce, poiché se per qualcuno è un settore particolarmente importante, per altri potrebbe significare che o erano nettamente sballate le previsioni fatte dagli esperti del settore sul prezzo della bocca d'ossigeno, oppure che questa bocca non verrà mai respirata.

Queste comunque non sono altro che digressioni ovvie sì, ma basate su cifre possibilistiche, di cui non si conosce ancora bene l'entità.

Vediamo piuttosto da vicino quali sono i sei provvedimenti che quasi sicuramente riceveranno domani il placet del consiglio. Essi riguardano il rifinanziamento della legge 512 per la

distribuzione dei fondi alle regioni e per il reintegro del fondo di rotazione destinato alla creazione, nell'ambito del Cipe, del comitato interministeriale per la politica agricola e alimentare (il Cipaa), che deve elaborare i criteri e gli indirizzi generali del piano zootecnico con la concreta partecipazione, nel suo ambito, delle organizzazioni sindacali, professionali e delle unioni dei produttori.

Forestazione — Il disegno di legge prevede uno stanziamento di altri 1000 miliardi, però, in un decennio; sarà il Cipaa, entro 6 mesi dall'entrata in vigore della legge, ad approvare

Alberto Castagna

Continua in 2.a pagina

## «Ponte aereo» dopo la valanga



Foppolo — Con l'arrivo di alcuni elicotteri è stato rotto l'isolamento di Foppolo, la nota località sciistica del Bergamasco investita l'altro giorno da una disastrosa valanga. Nella foto un momento del trasporto di uno dei feriti verso il velivolo che lo porterà in salvo. A Ortisei, frattanto, in Valgardena, un'altra valanga ha ucciso una bambina. In seconda pagina i servizi

Telefoto Ap

Con l'arrivo di alcuni elicotteri è stato rotto l'isolamento di Foppolo, la nota località sciistica del Bergamasco investita l'altro giorno da una disastrosa valanga. Nella foto un momento del trasporto di uno dei feriti verso il velivolo che lo porterà in salvo. A Ortisei, frattanto, in Valgardena, un'altra valanga ha ucciso una bambina. In seconda pagina i servizi

La sicurezza europea e l'integrità della Nato, secondo Ford, restano le pietre angoli della politica difensiva americana. Al riguardo, Ford ha ricordato di aver avviato un programma speciale a lungo termine per assicurare la capacità dell'alleanza di dissuadere e respingere una aggressione in Europa».

Al termine, in una atmosfera di evidente commozione, Ford si è congedato dal congresso con una preghiera «per questo meraviglioso paese, il suo popolo e i suoi capi».

Carter, che ha seguito il discorso attraverso la televisione, non ha fatto commenti.

John White







# Ricordi quasi musicali

NEL periodo intorno al 1905 in cui erano più frequenti le manifestazioni studentesche a favore dell'Università italiana a Trieste, ci fu a Vienna una spedizione punitiva di una squadra di picchiatori tedeschi. Un giovane bruno, piuttosto esile, dalla faccia larga e dall'espressione molto vivace, facilmente riconoscibile per italiano, discesa di corsa la scalinata principale, stava per infilare il portone dell'Università per uscire in strada e sottrarsi alle percosse, quando si accorse che di sopra uno studente piuttosto tarchiato, biondo, ma dai lineamenti caratteristici ebraici, gridava e si dibatteva afferrato da alcuni dei picchiatori, che lo stavano sollevando oltre la balaustra del piano superiore, per scaraventarlo nell'atrio sottostante. Torno indietro, assieme ad un altro giovane italiano che era con lui, Francesco Vercelli (il quale divenne poi uno scienziato di valore e fu per molti anni direttore dell'Osservatorio geofisico triestino e di altri istituti scientifici) ed aiutato anche da alcuni studenti viennesi che avevano essi pure assistito alla scena, riuscì ad attardare l'impeto, contro il pavimento di marmo, di quel corpo che, a conclusione della breve lotta, era volato da diversi metri di altezza: sicché una brutta delinquenza, che avrebbe potuto avere conseguenze gravissime ed anche tragiche, si concluse con poche ammannate senza importanza.

L'episodio mi fu raccontato nel 1958 da Cesare Barison, che incontravo spesso vicino a casa sua, nella parte alta di via Tigor (anch'io abitavo allora da quelle parti) e che, con la sua solita affettuosa cordialità, si fermava quasi ogni volta qualche minuto con me a fare due chiacchiere. Il giovane che aveva fatto quel volo, era mio padre — mi disse — ed uno dei salvatori era stato lui stesso. Barison, già allora più che settantenne (doveva morire ottantenne nel 1974) era lucidissimo e dimostrava di avere un'ottima memoria. Ma quella volta ebbe l'impressione che non ricordasse bene, che avesse scambiato qualcun altro per mio padre. Questi infatti ci parlava spesso dei suoi anni all'Università di Vienna: e mai aveva accennato minimamente ad un episodio del genere.

Arrivato a casa, riferii subito a mio padre il racconto che mi era stato fatto poco prima ed egli me ne confermò tutti i dettagli. Egli era molto sofferente, ed infatti pochi mesi dopo sarebbe giunta alla fine la sua vita tanto difficile e tribolata. Ma non potei fare a meno di chiedergli (vedevo, del resto, che parlava volentieri della cosa) il perché del suo mutismo fino a quel momento. L'avventura gli era forse uscita di mente e se ne ricordava appena adesso che gliene avevo parlato io?

La risposta che mi diede mi sorprese parecchio. «Vedi — mi disse in sostanza — c'era già tanto odio fra tedeschi e italiani che non volevo attizzare ancor più con racconti del genere. A parlare, avrei inoltre dato l'impressione di vantarmi di aver partecipato al movimento per l'Università italiana, mentre in realtà mi ero tenuto completamente da parte, assillato com'ero da altri problemi, personali ed anche non personali. E del resto, le richieste degli studenti italiani mi parevano, sì giuste, ma spesso non approvavo lo spirito in cui venivano avanzate, almeno da molti. Se questi energumani se l'erano presa con me, era unicamente perché ero italiano, o perché ero ebreo, o per tutti e due i motivi insieme. Ma figurati se mi sono dimenticato quei momenti. Mi tornavano di continuo alla mente ed ogni volta mi ricordavo anche di Barison e del suo intervento. Diglielo, quando lo vedi». E si diffuse poi a parlare dello spirito musicale e delle doti di interprete veramente eccezionali del suo antico compagno di gioventù, che era quasi suo coetaneo. Barison era infatti del 1885, e mio padre del 1884.

Sono stato io invece a dimenticare Cesare Barison in questi ultimi anni, nonostante la simpatia che avevo provata per lui, i sentimenti suscitati in me da quel racconto del 1958, ed il fatto che egli era stato forse il migliore violinista alle cui interpretazioni avevo assistito di persona (altri grandi interpreti li ho intesi solo alla radio o da dischi). Ma non

mi giudicherà troppo male chi sia informato delle peripezie che ho passato, anche con la salute. Comunque, la figura di Barison, col suo sorriso, col suo eloquio amichevole e dimesso, col suo gusto per gli aneddoti e i ricordi, è ricomparsa vivissima alla mia mente quando ho avuto in mano il libretto, ottimamente illustrato e presentato, che la LINT di Trieste ha pubblicato nel 1976 col titolo: «Trieste città musicissima». La pubblicazione consiste in un breve profilo della storia musicale di Trieste dal 1801 alla prima guerra mondiale, uscito dalla penna di Barison stesso ed accompagnato da alcune note di Gianni Gori, nonché da scritti di Vito Levi, di Bianca Maria Favetta, di Mario Nordio e dell'editore, incentrati sulla figura del maestro triestino (la copertina è di Renato Kollman). E' stato già commentato su questo giornale da persone dotate di quella specifica competenza che manca a me. Io vorrei solo parlare di certe mie impressioni personali, che forse altri potranno condividere.

Mi ha colpito che tanto dallo scritto di Barison, quanto dalle testimonianze degli altri risulti che egli considerava concluso il periodo d'oro della musica a Trieste già con lo scoppio della prima guerra mondiale o poco dopo, e che era fortemente critico nei confronti di quasi tutto ciò che era stato fatto nella nostra città in questo secondo dopoguerra. Ovviamente, anche una persona di gusto e di giudizi sicuri, come egli era, può mancare, dopo una certa età, della capacità di comprendere lo spirito dei tempi nuovi: ed il suo atteggiamento potrebbe quindi non essere obiettivamente giustificato. Claudio Magris mi ricordava di recente un giudizio negativo dato da Goethe su Beethoven per il fatto che questi si era scostato inopportuno da certi modi della grande musica classica a lui precedente. Ma qui non si tratta di formulare un giudizio di maggiore o minor valore sulla base di un confronto fra i compositori e gli interpreti delle passate generazioni e quelli attivi oggi a Trieste: non si tratta di stabilire — e nessuno sarebbe meno adatto di me per farlo — se Likht o Sinico o Rota o Smareglia o Illersberger fossero maggiori o minori di Viozzi o Zafred o de Incontra o Banfield o Vidali (cito quasi a caso alcuni nomi in via esemplificativa, ben conscio che posso avere omesso altri altrettanto o più significativi; e tralascio di dare analoghi esempi di interpreti). Ciò che mi pare notevole è che a Trieste, nonostante qualche richiamo al passato, il distacco fra «vecchia» e «nuova» musica sembri almeno ad alcuni essere stato ancora più netto e più precoce di quello fra «vecchia» e «nuova» letteratura. (E se poi, come certi credono, questo distacco sia anche decadenza, lo potranno dire soltanto le generazioni future. Del resto, la cosa non può stupire, sia perché nella musica la partecipazione — poi venuta a mancare — della colonia tedesca è stata maggiore che nella letteratura, sia perché in tutto il mondo, col diffondersi della musica trasmessa e registrata e col mutare del costume, è cessato l'apporto di un numero sterminato di persone che suonavano qualche strumento non da professionisti, ma tuttavia con sincera passione e non senza risultati apprezzabili. Proprio in «Trieste città musicissima» sono citati tra l'altro i nomi di molti scrittori, pittori, scultori, ecc., nonché di persone distinte nel commercio e nella politica, i quali avevano suonato assiduamente il piano, il violino o qualche altro strumento per tutta la vita o quasi: cosa rarissima per le generazioni successive. E questo dava un tono assai diverso da oggi a tutta la vita musicale della città.

Un'altra cosa che mi ha colpito è quanto chiaramente risaltino due qualità che Barison aveva in sommo grado, ma che erano comuni anche ad altri nostri vecchi musicisti: la grande semplicità e la disposizione d'animo ad aiutare disinteressatamente gli allievi meritevoli. Cesare Barison, certamente, era conscio del suo valore e sapeva anche essere brusco con gli incapaci presuntuosi. Ma quest'uomo che aveva raccolto allora non solo in Italia, ma in tanti paesi europei ed extraeuropei, non sapeva nemmeno che cosa significasse darsi importanza, assumersi

atteggiamenti da persona superiore e trattare qualcuno dall'alto in basso. Non si attribuiva a merito le doti largitegli dalla natura, e considerava la cosa più naturale di questo mondo l'aver lottato, spesso duramente, per metterle a profitto nel miglior modo. E se si incontrava con giovani dotati, considerava un dovere altrettanto elementare fare tutto quanto stava in lui perché raggiungessero il più alto livello consentito dalle loro doti naturali.

Ho poi trovato per la prima volta in questo libretto l'immagine di un altro musicista triestino, appartenente alla generazione precedente a quella di Barison, che non avevo mai conosciuto di persona (è morto non molto prima che scoppiasse la prima guerra mondiale), ma che avevo inteso spesso nominare da mio padre, da suo fratello e da altri loro amici appassionati di musica. Nella foto a pag. 17 (che penso sia del 1885 o giù di lì) è infatti ritratto l'allora conosciuto ed apprezzatissimo «Quartetto Heller»: ed il giovane in piedi fra Heller ed il cellista è il secondo violino Alberto Castelli, il promettentissimo violinista che dovette troncarsi la sua carriera di interprete sia per disturbi di carattere nervoso, sia per i dolori reumatici alla mano, che poi lo afflissero.

Come è stato ricordato anche da Baccio Ziliotto in un suo articolo pubblicato sul «Giornale di Trieste» del 4 maggio 1949, e più tardi da Vito Levi nelle sue trasmissioni radiofoniche del 1956, Castelli divenne forse il miglior maestro di violino che avesse la Trieste del suo tempo. Furono suoi allievi quasi tutti i maggiori violinisti giuliani che fiorirono negli ultimi decenni dell'Ottocento e nei primi del Novecento. Come più tardi Barison, anche Castelli fu sempre molto generoso coi suoi allievi, e se lo ho inteso poi tanto nominare, è stato proprio in relazione all'attività del più famoso dei suoi scolari, che fu da lui incoraggiato ed assistito in tutti i modi. Alludo naturalmente ad Augusto Janovicchi, primo violino del grande «Quartetto Triestino», alle cui esecuzioni purtroppo non ho potuto mai assistere. Di questo quartetto, che ha girato tanto per il mondo, mio padre diceva: «E' uno dei migliori, se non il migliore che esista oggi». E lo diceva non senza un pizzico di orgoglio municipale, sentimento che di solito soffocava in sé mascherava accuratamente, nemico come egli era di ogni «campanilismo». Ma molti anni più tardi incontrai in Israele un valente cellista ambroghese, Paul Lissner, che pure aveva dovuto troncarsi anzitempo la sua carriera artistica. Di Trieste non sapeva nulla, se non che aveva dato un grande quartetto d'archi. E mio padre mi aveva detto parecchie volte che, se questo quartetto si era costituito e s'era lanciato per il mondo, non piccola parte del merito spettava al maestro Alberto Castelli.

Giorgio Voghera



Washington — Rex Harrison è tornato a calcare le scene in una nuova edizione del «Cesare e Cleopatra» di George Bernard Shaw. Assieme a lui recitano Elizabeth Ashley e Novella Nelson

## PICCOLO CABOTAGGIO TRA ALCUNE DELLE ULTIME CURIOSITA' EUROPEE: IL LIECHTENSTEIN

# D'accordo, ha la misura di un francobollo che però vale 100 milioni di franchi svizzeri

Il Paese, oggi industrializzato ai massimi livelli, appena venti anni orsono era tutto campi e bestiame e per le ottomila vacche che vi circolavano in libertà, le vie della capitale Vaduz sembravano Calcutta

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Vaduz, gennaio. Liechtenstein, una miniatura medioevale con un pizzico di cinerama. Siccome il Principato si sviluppa insieme con la montagna e il sito, fra la sponda destra del Reno e il lago di Costanza, è tutto monti a perdita d'occhio, trovarlo, con la tormenta di neve che s'era appiattita sulla Svizzera, fu quasi un problema. D'altronde, se ne rendono conto anche loro, gli abitanti del Liechtenstein, e ti domandano ridendo: «Ha avuto difficoltà a trovarci?».

Dici Liechtenstein e l'idea corre subito a un francobollo che poi è la misura esatta del Paese, a parte il fatto che i francobolli veri sono un affare, per lo Stato, di più di 100 milioni di franchi svizzeri all'anno.

Comunque l'ingresso a Vaduz fu una specie d'assaggio. Prima una, poi due, tre case, poi ancora un tratto di viale e finalmente la città. Un chilometro circa di belle abitazioni, alberghi moderni, caffè, botteghe e ristoranti con tinte neotratate, che, più che costruiti, sembravano parcheggiati lungo la strada.

Le origini del Liechtenstein sono più recenti, e pertanto più chiare di quelle di Andorra. L'anno di nascita risale al 1719, quando l'imperatore Carlo VI innalzò le antiche signorie di Vaduz e di Schellenburg al rango di Principato e gli diede il nome che porta tuttora, che fu quello della famiglia principesca austriaca che l'acquistò per 405 mila gulden renani, in concorrenza col vescovo di Co-

ra, le cui casse, evidentemente, erano più magre.

Per secoli, fino al 1938, nessun principe ebbe la sua residenza ufficiale a Vaduz: il primo, l'attuale, Francesco Giuseppe II, un personaggio un po' riservato, che porta in sé tutta la nobiltà degli antenati, il quale si tene ad essere liechtensteiniano prima che austriaco, per via della madre.

An passato, i dodici Signori che precedettero il Sovrano regnante — mi disse il barone Von Fals Fein, un nobile russo fuggiasco e naturalizzato cittadino del Liechtenstein a causa di parentele fosforescenti e solide amicizie di sangue blu — governavano da Vienna, sicché, ogni tanto, dovevano telefonare per sapere se il Paese c'era ancora...

Era una battuta di spirito ma anche una realtà, perché il Liechtenstein fece gola un po' a tutti e specialmente a Hitler che, prima con l'Anschluss nel 1938, e poi con la seconda guerra mondiale, ci mise sopra l'occhio, senza, però, allungare mai le mani. Il successo di questa schermaglia a lieto fine sembra dovuto alla cautela e sottile diplomazia del Principe il quale, per altro, dopo aver perduto l'80 per cento dei suoi beni in Cecoslovacchia, a causa dei comunisti, riuscì a conservare il Principato a una sostanza, nella vicina Austria, che ammonta a 200 chilometri quadrati di campagna, 43 per cento di cui è di Signori, foreste, tre palazzi e un paio di migliaia di quadri vari che costituiscono una delle più preziose collezioni private del mondo.

Qui, a differenza d'Andorra, se si fa eccezione per qualche edificio vetusto e il castello di stile tedesco, un po' wagneriano, costruito con torri e mura massicce, in maniera di resistere a qualunque offesa del tempo, quasi tutto è nuovo e moderno; c'è, in altre parole, una spartizione netta fra il Principato nella cornice delle sue tradizioni e nel suo aspetto di cartolina illustrata, chiuso in una piega della montagna, e lo stato moderno, minuscolo fin che si vuole, 157 chilometri quadrati, duemila volte più piccolo dell'Italia, ma talmente industrializzato che il prodotto nazionale lordo, per capite, è pari a quello svizzero, cioè uno dei più alti d'Europa e del mondo.

Come tale, uscito dal letargo feudale e in marcia precipitosa verso un'invidiabile benessere, il Liechtenstein ha i suoi problemi e anche alcune preoccupazioni, allo stato di timori d'accordo, ma sentiti, se si pensa che, prima, ancora mai sa che nulla, prima, ancora mai turbato la tasta e malinconica serenità di queste valli. Ven'anni fa, infatti, la vita era patetica e monotona e la ricchezza, se così si può dire, era presentata dal bestiame e dai campi. Qui, secondo certe storielle che si raccontano ancora fin dal Medioevo prima degli uomini, comparvero le vacche che erano più di 8000 in libertà e tutte le vacche circolavano, rispettate e intoccabili, per le vie della vecchia Vaduz come se Vaduz, anziché un borgo semi svizzero e semi austriaco, fosse una copia europea di Calcutta.

Oggi soltanto poche centinaia di persone si dedicano ancora all'agricoltura, e anche queste poche con un reddito ben diverso dal passato. In pochi anni, infatti, il numero dei trattori è quintuplicato; sono un migliaio, un sproporzionato se si pensa che le colture, patate, fruttate, mais e altri cereali, occupano soltanto il 13 per cento del territorio. Le aziende sono circa 40, di tutti i generi: tessili, metallurgiche, chimiche, di conserve alimentari e ceramiche, e perfino una fabbrica di dentifrici, conosciuta all'estero quanto la Ford perché sforna denti bianchi per l'ocidente e denti scuri per la gente di colore, abituata a masticare il betel. Ne fa tanti, e così perfetti, che il Liechtenstein è l'alleato più potente nella guerra contro le carie. A Eschen vengono prodotte macchine per la maglieria e viti d'acciaio; a Schaan, materiale per protesi dentarie; a Vaduz, stufe e caldaie per riscaldamento; a Maur, calcolatrici e apparecchi fotografici; a Balzers, apparecchi elettronici e strumenti per la tecnica del vuoto assoluto.

Stabilità e ordine, fin dagli anni Venti, costituiscono la calamita dei capitali stranieri. Molte società, infatti, per godere facilitazioni fiscali fissarono qui le loro sedi, pur disponendo, nel Principato, soltanto di un ufficio di rappresentanza e corrispondenza. Oggi le tasse sui guadagni sono aumentate, s'aggirano intorno al 14 per cento, ma ciononostante fanno di quest'angolo di mondo, se non proprio il Paradiso delle tasse, come Andorra, almeno il Purgatorio, che è sempre luogo di refrigerio rispetto agli altri Paesi, diventati un inferno. Quante siano con precisione le società emigrate, è un segreto.

to, protetto d'altronde dalla legge. Anche, a Vaduz, ce ne sono tre, con un bilancio complessivo di oltre un miliardo di franchi svizzeri, contro i 38 milioni del 1945.

Con gli altri mini stati, il Liechtenstein ha rapporti radi e saltuari. Una volta ci fu una conferenza dei quattro piccoli Stati d'Europa, e avvenne nel 1962, in concomitanza con la riunione dei Quattro Grandi a Parigi. L'organizzò il barone Von Fals Fein, per discutere di turismo, di cartoline illustrate, di francobolli e di sport, suscitando però il risentimento del Principe Francesco Giuseppe e di Ranieri di Monaco, i quali temevano che l'iniziativa avrebbe suscitato dunque il ridicolo. Eppure, in fatto di turismo, di cartoline e di successi sportivi, almeno indiretti, il ba-

rone, più che un esperto, è un profeta. Fu lui, infatti, che creò le cartoline illustrate e i souvenir di Vaduz, che scoprì un campione ciclista e un corridore d'auto e stabilì cospicue correnti turistiche con l'America. Oggi l'anticamera del Liechtenstein sono gli autobus pieni di visitatori degli Stati Uniti che, appena approdati a Vaduz, vengono bloccati dal barone il quale subito a bordo, impugnando il microfono, fa una storia del Principato e conclude, con la battuta d'effetto, che questo è il solo Paese al mondo dove, per saggezza maschile, le donne non hanno il voto.

Il fatto, che altrove suscita bismo, fra i turisti americani che conoscono il peso e l'invadenza delle loro donne, provoca applausi a non finire. Dagli applausi alla visita dei

negozzi di Von Fals Fein, con acquisto di sonori campanacci montani, libri con la storia della famiglia del barone, prima, durante e dopo la rivoluzione russa, orologi a cacci che suonano una polka battezzata del Liechtenstein, e naturalmente films per fotografie, il passo oltre che breve è d'obbligo.

Un altro personaggio singolare è il parroco di Vaduz, padre Lodovico Schüringer. Andò a trovarlo nella sua casa dietro la cattedrale. Parlava perfettamente l'italiano dato che si recava spesso in Italia, disse per un peccato di gola: a compiere gorgonzola.

Perché cominciò gli incontri con padre Schüringer, lo dico subito. Nel Liechtenstein, dove il Principe è molto religioso, il cattolicesimo religioso di Stato, e il matrimonio naturalmente indissolubile, i sacerdoti sono una potenza. Fra l'altro, come parroco della capitale, don Lodovico è consigliere del Sovrano e pertanto, a detta di tutti, una bocca preziosa.

«I giovani — disse — sono un pensiero costante. Sentono l'aria che tira di fuori e si mettono al passo con certe mode che una volta erano considerate sacrileghe. Quando nel vicino Cantone di San Gallo s'affacciò la droga, anche qui vennero scoperti alcuni casi. Due giovani furono sorpresi a fumare e finirono in riformatorio in Svizzera. Le donne non hanno voto. Gli uomini dicono "le donne lavorino in casa..."».

A prima vista il Liechtenstein appare un Paese di uomini dove da secoli ci si allena a parlare soltanto fra maschi.

Il giorno che ci vedemmo, padre Lodovico era indaffarato a preparare la «confezione pubblica» che i fedeli di Vaduz fanno una volta al mese. «Non si spaventino — mi disse — e mi auguro che non si spaventino neanche i tradizionalisti. Per me le regole sono sacre, ma con i tempi che corrono, la confezione collettiva diventa quasi una necessità, imposta dalla collettivizzazione del peccato».

Dopo padre Lodovico dovono incontrare altri tre personaggi, la donna che sta alla testa del movimento femminile, il capo della Gendarmeria e, d'ufficio in fondo, il barone Von Fals Fein, anima del turismo, proprietario di tre «shops» che sono per i turisti altrettante tappe obbligate: un tipo, insomma, che per via del passato e del presente, conduce in pubblico anche la sua vita privata.

Luigi Romersa



Monaco — La Germania non perde tempo nemmeno con il Carnevale. Eccone già incoronata la principessa. Si chiama Gitti

## Trieste, città privata

La modesta e appartata fontana dei Continenti, sempre remissiva e docilmente disponibile ai trasferimenti, con le sue grotte e le sue patetiche marionette di pietra, continua dopo il lungo esilio a ricordare le buone opere della provvidenza.

Ma Teresa, di cui sarebbe vano compilare l'elenco, bastano quelle tra cui viviamo a darne tacita testimonianza. Prevalentemente adibita a luogo di svago e trattenimento di colombi, che la considerano come la più utile e dissacrante delle istituzioni cittadine di loro competenza, la fontana occupa oggi un po' dello spazio che per oltre un secolo vide prosperare la scomoda locanda Granda, sosta obbligata e in qualche caso definitiva — come per lo sventurato dottissimo, invertibile Winckmann — dei visitatori di rango, da Giuseppe II a quella incauta regina, processata e assolta a Londra nel 1920, che era giunta in incognito a Trieste con il suo boyfriend signor Pergami, già mozzo di stalla delle scuderie di Murat e corriere del generale Pino, poi promosso barone dall'augusta simpatizzante per meriti particolari. Questo mucchietto di sassi bagnati in cui si compendia tanta parte della nostra storia, qua e là incrociata di cemento, non suscita ormai alcuna curiosità nei triestini, troppo abituati prima a vederla, poi a non vederla, ed ora a rivederla. Un caso, forse, di distrazione, nei confronti di sé e della città, e non varrebbe la pena di rilevarlo se la distrazione, anche nel dizionario, non fosse così pericolosamente vicina alla distruzione.

L'espressione ambigua delle triglie, dette comunemente barboni, lo sguardo folle dei branzini, ormai accessibili solo ai grandi evasori fiscali, i complicati e inutili tentativi di fuga delle granzievoli, l'estatica immobilità delle sardelle, ancora in lamè argento alle nove di mattina, gli interminabili colpi di coda delle elegantissime orate, il serpentino annodarsi e riannodarsi, questi sinistri bislanti sono i primi, facili appunti visivi registrabili all'ingresso nella fragorosa e fragante Pescheria, singolare edificio provvisto di caserme, forse per un misterioso, non certo irrilevante riferimento ad una delle più antiche simbologie paleocristiane — che fa da anticamera al mare di Trieste, mettendone la segreta vita a disposizione della città. E' qui che si incontrano, per tenace amore del mare più che del pesce, venerabili comandanti di transatlantici che dopo aver tenuto saldamente in pugno, per anni ed anni, le vite e i destini di equipaggi e di passeggeri, escono con tranquilla maestà

dalla pescheria reggendo scartozzi di calamari ancora inquieti.

Esistono, nel borgo teresiano e altrove, portoni che nessuno potrebbe giurare di aver mai visto aperti, e che non solo per questa ragione, certamente irraggiungibile, potrebbero essere definiti portoni metafisici, diaframmi o cascare fra il tempo in cui riteniamo di vivere e l'edificio cui appartengono. Certo irritanti dell'apparenza, intagliate nel loro antico legno appartengono di diritto alla storia dell'architettura. Trieste ancora offre sotto vari aspetti un contributo interessante — si pensi, ad esempio, alla stazione marittima e ai suoi possibili significati — e benemerito sarebbe chi, per amore della città, ne pubblicasse un catalogo affettuosamente completo.

Il richiamo al diabolico, nettamente avvertibile specialmente in certe sere di nebbia in qualsiasi di questi messaggi scolpiti, può forse essere collegato al fiorire dell'occultismo, alle pratiche del magico, della illusione e delle delusioni, la vocazione di questa città è di aprirsi al mondo, come quella di una pianta di fiorire, e fiorire ancora. Difficile crederla, davanti a questo incredibile mare, che Trieste abbia avuto in sorte una sola vita.

Fulvio Mulesan



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

ACCOMPAGNATI DALL'ON. TOMBESI E DAL SEN. BARBI

## Ricevuti da Fanfani i delegati dei 65 mila

Illustrate al presidente del Senato le preoccupazioni per la sfiducia e la validità della zona franca integrale



Il presidente del Senato, Fanfani, al quale il comitato per la zona franca integrale di Trieste aveva inviato copia della lettera di presentazione delle 65 mila firme alla Camera dei deputati, ha ricevuto una delegazione triestina composta da Letizia Fonda-Savio, Aurelia Gruber-Benco e Gianfranco Giuricin, accompagnati dall'on. Giorgio Tombesi e dal sen. Paolo Barbi.

La delegazione — come riferisce l'agenzia Ansa — ha richiamato l'attenzione sullo stato d'animo di larga parte della popolazione triestina determinato dalle preoccupazioni di carattere sociale, politico ed economico, sollevate particolarmente dalla creazione della zona franca industriale sul Carso prevista dal trattato di Osimo; sono state anche illustrate le ragioni che hanno mosso il comitato a presentare la proposta alternativa della zona franca integrale.

Il presidente Fanfani ha assicurato che trasmetterà alla commissione affari esteri i documenti illustrati per l'opportuna esame e le competenti decisioni.

## La Fonda Savio e l'on. Tombesi dopo l'incontro

L'incontro avuto con il presidente del Senato sulla controversia di Trieste è stato definito da parte della delegazione «molto cordiale» e improntato ad un vivo e attento interesse da parte del senatore Fanfani e degli altri parlamentari presenti.

Al termine di questa missione romana, la signora Letizia Fonda Savio, che assieme ad Aurelia Gruber-Benco e a Gianfranco Giuricin aveva fatto un'ampia relazione sui termini del problema, rendendosi interprete del pensiero degli altri due membri della delegazione, si è dichiarata assai soddisfatta di questo incontro, che ha offerto la possibilità di illustrare ampiamente il significato della raccolta delle firme per la zona franca integrale al senatore Fanfani e di prendere contatto con il relatore di maggioranza on. Sarti. La signora Fonda Savio non ha mancato di sottolineare l'ampia disponibilità e apertura dimostrata dagli interlocutori ad un tipo di dialogo che valuti attentamente le note perplessità e riserve sulla creazione della zona franca sul Carso con conseguente del tutto negativo sulla critica economica triestina.

«Non era un incontro da cui potessero scaturire promesse e assicurazioni di sorta sul problema che sta a cuore a noi tutti e a tutti i triestini — ha detto la signora Fonda Savio — sapevamo perfettamente che non ci sarebbe stato altro esito immediato all'incontro di quello ottenuto nel farci ascoltare sino in fondo nell'quadro i problemi uno per uno».

In forma non ufficiale — ha proseguito la portavoce della delegazione — ci è stato detto che la legge dovrà ancora subire, e poi che basterebbe che al Senato venisse cambiata anche una piccola parte dell'intero trattato, per far ritornare tutto indietro nuovamente: la nostra speranza, adesso, è questa».

Da parte sua l'on. Giorgio Tombesi che si è adoperato per realizzare l'incontro del senatore Fanfani con la delegazione ha dichiarato: «Ritengo doveroso, innanzitutto, ringraziare il presidente del Senato Fanfani per aver avuto la sensibilità democratica di ricevere, come massimo esponente del Parlamento nazionale, la delegazione triestina del promotore della raccolta delle firme per il progetto di legge per la zona franca integrale».

«Si tratta di un progetto di legge che ha raccolto più di 65.000 firme, e che quindi non può essere ignorato, nel suo vero significato, dallo Stato democratico. Per questo come deputato triestino, avendo anche presente la sensibilità democratica di ricevere, come massimo esponente del Parlamento nazionale, la delegazione triestina del promotore della raccolta delle firme per il progetto di legge per la zona franca integrale».

«Si tratta di un progetto di legge che ha raccolto più di 65.000 firme, e che quindi non può essere ignorato, nel suo vero significato, dallo Stato democratico. Per questo come deputato triestino, avendo anche presente la sensibilità democratica di ricevere, come massimo esponente del Parlamento nazionale, la delegazione triestina del promotore della raccolta delle firme per il progetto di legge per la zona franca integrale».

DA DOMANI AGITAZIONE ALLE POSTE

## Si conclude un'ora prima il pagamento delle pensioni

Gli operatori degli uffici postali, riuniti ieri sera in assemblea in quanto addetti al servizio pagamento pensioni, sono entrati in agitazione ed hanno votato all'unanimità una risoluzione con la quale è stata decisa l'anticipazione della chiusura dei pagamenti delle pensioni di un'ora, rispetto al solito orario. Pertanto da domani le pensioni potranno essere riscosse fino alle ore 13.

L'assemblea, che si è svolta sotto la conduzione unitaria dei sindacati Uil-Post, Fip-Ggil e Sillup, presente un rappresentante dei pensionati, è stata convocata per porre rimedio al grave disagio che grava sugli operatori di sportello, in seguito al ripetersi del mancato incasso del denaro e, d'altra parte, dell'impedimento dei mandati di pagamento. I problemi sono stati convenuti al personale pagatore, una procedura meno spedita, maggior rischio nel maneggio del denaro.

I rappresentanti delle organizzazioni sindacali parteciperanno oggi le deliberazioni dell'assemblea alla direzione provinciale delle Poste. Qualora l'Imps non riesca a funzionare regolarmente, i lavoratori chiedono che siano affrettati i tempi. Nello stabilimento si è tenuta ieri un'assemblea in cui la partecipazione di rappresentanti del comitato cittadino. Sono intervenuti anche il sindaco di Muggia e rappresentanti del comune di San Dorligo della Valle.

E' stato deciso un raggruppamento di tutti i lavoratori della Bloch per questa mattina alle 9 in piazza Goldoni. Delegazioni di lavoratori si recheranno nelle sedi della Regione, della Prefettura e del Comune.

## Domenica Pajetta parlerà su Osimo

L'on. Giancarlo Pajetta, della segreteria nazionale del Pci, terrà domenica un comizio a Trieste. Nel corso di una manifestazione fissata per le 10.30 all'Auditorium, Pajetta affronterà i problemi della crisi del Paese e illustrerà la posizione del suo partito sugli accordi di Osimo.

## SCATTA IL LICENZIAMENTO Manifestazioni di protesta stamane per la Bloch

Oggi scatta il licenziamento per 538 dipendenti dello stabilimento Bloch; sono escluse — secondo i sindacati — proroghe dell'esercizio provvisorio. In sede regionale vengono esaminate alcune proposte, mentre i lavoratori chiedono che siano affrettati i tempi. Nello stabilimento si è tenuta ieri un'assemblea in cui la partecipazione di rappresentanti del comitato cittadino. Sono intervenuti anche il sindaco di Muggia e rappresentanti del comune di San Dorligo della Valle.

E' stato deciso un raggruppamento di tutti i lavoratori della Bloch per questa mattina alle 9 in piazza Goldoni. Delegazioni di lavoratori si recheranno nelle sedi della Regione, della Prefettura e del Comune.

## CALENDARIETTO

Oggi: S. Ilario — Il sole sorge alle 7.43 e tramonta alle 16.48; la luna si leva alle 18.30 e tramonta alle 1.15; temperatura massima 7,6, minima 4,8; pressione mb. 1007,6; umidità 87 per cento; pioggia mm. da 0,00 a 0,10; temperatura del mare 9,7.

Farmacie in servizio diurno: L'Espresso, tel. 20.300; campo S. Giovanni 5, tel. 38994; campo S. Giacomo 1, tel. 78012; via dei Soncini 179, tel. 81029; via Revoltella 41, tel. 74147. Farmacie in servizio serale: L'Espresso, tel. 20.300; piazza S. Giovanni 5, tel. 38994; campo S. Giacomo 1, tel. 78012; via dei Soncini 179, tel. 81029; via Revoltella 41, tel. 74147. Farmacie in servizio notturno: (dal 20.30 alle 8.30): piazza Garibaldi 5, tel. 78015; piazza Garibaldi 5, tel. 78015; piazza Garibaldi 5, tel. 78015.

## OPERAZIONE NOTTURNA SULLE RIVE

## Franchi svizzeri falsi: due arabi tratti in arresto

Rilasciato il terzo uomo, estraneo alla vicenda. Tenta di far sparire il pacchetto con le banconote

Novantotto banconote da cento franchi svizzeri l'una (per un valore quasi 3 milioni e mezzo), tutte abilmente falsificate, sono state sequestrate a due arabi nel corso di un'operazione congiunta tra la Mobilità e il nucleo di polizia tributaria della Guardia di finanza. I due arabi sono stati arrestati. Entrambi risponderanno di detenzione di valuta falsa. In più, uno dei due dovrà anche rendere conto del passaporto falso e di falsa attestazione delle proprie generalità.

I due, assieme ad una terza persona, che è stata rilasciata in quanto non c'entrava con la vicenda dei franchi svizzeri falsi, sono il libanese Joseph Anan Sarkis, di 28 anni, e il siriano Ali Yehia, di 30 anni, che è stato identificato dal nucleo elettronico della Criminalpol di Roma, grazie alle impronte digitali. Egli aveva infatti dichiarato di essere un cittadino turco, Gerbay Murat, di 32 anni, residente ad Ankara, e aveva presentato un passaporto rilasciato dal consolato turco ad Amburgo. Il documento, come detto, è risultato essere falso.

I due sono stati fermati l'altra notte sulle Rive, nei pressi dell'arsenale, stavano parlando con il terzo uomo, quando è stato rilasciato subito dopo l'interrogatorio. Fatti salire a bordo di un'autovettura per essere accompagnati in Questura, il libanese ha tentato di liberarsi di un pacchetto, facendolo scivolare sotto il sedile anteriore sinistro della macchina. Gli agenti si sono accorti della mossa e così hanno trovato le 98 banconote che, analizzate con la lampada Wood, sono risultate false. Anche gli esperti della Banca d'Italia sono dell'opinione che si tratta di banconote contraffatte: la carta è patinata, il disegno è più marcato e la stampa leggermente più scura. Le indagini continuano.

## STATO CIVILE

MORTI: Elio Ervino, anni 57; Gregor Zucchi, 64; Zedra in Clinica Zenit, 58; Agur ved. Umar Antonia, 84; Petrucci Francesco, 84; Brana Giovanni, 84; Segura ved. Rosi Clelia, 88; Scodro in Borri Giovanni, 84; Sufich ved. Pierobon Francesco, 84; Coratti ved. Marchesi Carmela, 82; Massarotti in Marchi Maria, 94; Prodan ved. Orudi Giovanni, 78.

CONTINUANO LE INDAGINI PER LA RAPINA IN VIA DELL'ISTRIA

## Due carabinieri nella banca 5 minuti prima dei gangster

Scagionati il proprietario della «A 112» e il giovane siciliano nella cui macchina sono stati trovati proiettili e una pistola

## Nafta su oltre mille sacchi di patate

In tutti i casi gli autori — è convinzione anche degli inquirenti — non si sarebbero allontanati da Trieste.

Gli agenti della Mobilità, dell'anno e dell'ufficio digiene si stanno interessando di un caso di danneggiamento di una partita di patate: ignoti hanno lordato con sostanze oleose (nafta o simili) 1335 sacchi da 25 chili cinque minuti prima della rapina all'agenzia presa d'assalto dai gangsters.

Come abbiamo già detto, la rapina di mercoledì è la quarta compiuta a Trieste. Secondo un esperto di cose criminali, le quattro rapine più quella fallita (Banca del Friuli, via Rossini) non porterebbero la stessa firma. Sarebbero cioè opera di due bande diverse. L'assalto all'agenzia di via dell'Istria potrebbe essere opera di quegli stessi che non riuscirono ad introdursi il 15 dicembre al Banco del Friuli.

## Viesse Pelletterie

Espongono borse in rettili e in pelle, valigie, ombrelli e pelletterie varie, praticando prezzi notevolmente ridotti. Volete confermare le nostre vetrine. Viesse, volti di Chicco.

## Equo canone e Sunia

Sul progetto di legge governativo per la definizione dell'equo canone nell'edilizia abitativa privata, e gli emendamenti del Sunia, è convocato il consiglio provinciale del Sunia oggi alle ore 18.30 in via S. Lazzaro 9. La discussione verterà sulle proposte di emendamento da presentare al parlamento.

Mozione per la Dreher delle consulte rionali di S. Giovanni e Cologna

La consultazione rionale di San Giovanni si è riunita ieri sera per essere documentata dall'assessore comunale all'urbanistica De Luca sul progetto di variazione al servizio del Comune, relativo al comprensorio della Dreher, quale è stato approvato dalla commissione edilizia comunale dopo aver avuto parere favorevole dalla Dreher e il gruppo del consiglio comunale.

Successivamente i consultori di San Giovanni hanno ricevuto i colleghi di Cologna-Scorcola, si richiama l'amministrazione comunale e tutte le forze politiche ad adoperarsi per una rapida risoluzione della controversia, e soprattutto si chiede alla Dreher l'immediata revoca del 128 licenziamenti.

Questa mattina, alle ore 9.30, i lavoratori della Dreher terranno un'assemblea aperta alla quale parteciperanno, oltre alle segreterie provinciali della Fli, anche i rappresentanti dei consigli di fabbrica delle aziende dello stesso gruppo.

Maree — OGGI: alta alle 4.34 con cm 37 e alle 19.30 con cm 8 sopra il m.m. bassa alle 12.10 con cm 35 e alle 23.13 con cm 8 sotto il m.m. DOMANI: alta alle 5.43 con cm 40 e alle 19.41 con cm 18 sopra il m.m.

carpani  
via S. Lazzaro 32  
ANDAR PER RASTRALLI

VIAGGI DI NOZZE  
PATERINOTI VIAGGI  
CORSO CAVOTI 2, 7/1

SI RIMETTE IN MOTO IL TENTATIVO PER USCIRE DALLA CRISI

## Mozione di sfiducia del PCI alla Giunta d.c. alla Provincia

In una nota i comunisti sottolineano l'esigenza di una chiarificazione. Difficili le scelte per PSI e PLI, stretti fra i due massimi partiti

Alla vigilia della riunione del comitato provinciale della DC, fissata per oggi, in seno al partito di maggioranza relativa si registrano interessanti fermenti. I collegati anche con le riunioni di corrente che in questi ultimi giorni si sono alternate per la messa a punto delle varie posizioni da confrontare questa sera in particolare sul bilancio dell'attuazione dell'atteggiamento seguito dalla DC sulle dimissioni quest'anno aperte dalla ratifica del trattato di Osimo e le proposte per il superamento delle lunghe, paralizzanti crisi al Comune e alla Provincia. Intanto, nell'attesa di questo chiarimento interno da parte della DC, hanno subito un cinesimo slittamento i contatti fra i partiti interessati allo sblocco della crisi in cui sono indifferibilmente coinvolti i «monocolore» democristiani che reggono sia il Comune che la Provincia.

Il primo della crisi è rappresentato dalla Provincia, dove stanno tuttora scontrandosi due ipotesi: una Giunta «tricolore» DC-PSDI-PLI e una Giunta di sinistra (PCI-PSI), entrambe bloccate sullo stesso numero di voti: dodici a sostegno di ciascuna soluzione. Nel tentativo di superare tale situazione di stallo, lo stesso presidente della Provincia, Zanetti, ha annunciato le proposte di dimissioni (ma di fatto si è già dimesso) qualora dovesse essere costretto a guidare ulteriormente l'amministrazione in una situazione che egli stesso ritiene insostenibile. I comunisti, che premono insieme ai socialisti per l'insediamento di una Giunta di sinistra, proprio alla vigilia della riunione del comitato provinciale della DC hanno annunciato ufficialmente la presentazione di una mozione di sfiducia nei confronti del monocolore Zanetti per accellerarne la caduta.

Il PLI, il cui voto è determinante, non è disponibile per la soluzione di sinistra mentre per l'eventuale appoggio a una Giunta «tricolore» chiede di essere coinvolto ufficialmente in un accordo di maggioranza. A questo punto la DC — che si dichiara contraria a qualsiasi tipo di alleanza politica che includa i comunisti — ha superato l'imbarazzo di dover sollecitare il voto liberale (e quindi di proporre essa stessa la riedizione di un quadripartito «centrista») ricordando a questo espediente: si è dichiarata disponibile per una Giunta aperta alla collaborazione di tutte le forze dell'arcobaleno costituzionale, con la sola esclusione del PCI. E così ha evitato non solo un esplicito invito al PLI, ma ha coinvolto nella proposta gli stessi socialisti, ai quali affiderebbe la presidenza della Provincia.

I socialisti, che ultimamente si erano fatti promotori insieme al PCI di un tentativo di coinvolgimento del PSDI e del PRI in una soluzione di sinistra, si trovano a loro volta in imbarazzo, dopo che i repubblicani e i socialdemocratici hanno declinato l'ipotesi di un tale accordo pur ammettendo che la sopravvivenza del «monocolore» DC è ormai insostenibile per l'assoluta immobilità politica-amministrativa di cui esso ha dato lunga prova. L'offerta della DC al PSI è l'ultima ipotesi di soluzione accettabile da palazzo Diana, in quanto ogni ulteriore estensione al PCI — se ne è avuta recentissima conferma dalle riunioni di corren-

te in atto in seno al partito — provocherebbe automaticamente la caduta della segreteria provinciale, per il distacco degli «androttriani» dalla coalizione che essi formano insieme al «monocolore» (e «basista») e al «forzanovista»: in questo senso gli «androttriani» si sarebbero espressi in modo perentorio, senza contare la levata di scudi che scatterebbe da parte dei «fanfaniani» che già sono sul sentiero di guerra per le vicende di Osimo.

## Treni bianchi per Tarvisio

Da domenica la locale direzione provinciale delle Ferrovie dello Stato darà inizio alla serie di treni «bianchi». Anche quest'anno l'organizzazione di tali trasporti è stata curata con ogni scrupolo in ogni dettaglio, dimostrandosi che un viaggio rapido e confortevole.

L'orario è stato fissato: andata: partenza da Trieste alle 7, da Monfalcone alle 7.28, da Gorizia alle 7.50, da Udine alle 8.21; ritorno: partenza da Tarvisio alle ore 17.34, da Camposso alle 17.30, da Valbruna alle 17.37, da Udine alle 17.58; arrivo a Trieste alle 19.22, a Monfalcone alle 19.40 e a Trieste alle 20.05.

I treni potranno terminare il viaggio di andata ed iniziare quello di ritorno differenzialmente dalle stazioni di Pontebona, Udine, Valbruna, Lussari, Camposso, Tarvisio città e Tarvisio C.le. La vendita dei biglietti avrà luogo presso le stazioni ferroviarie e le agenzie viaggiatori di Trieste, Monfalcone, Gorizia e Udine fino all'esaurimento dei posti disponibili e, comunque, non oltre le ore 20 di domani.

quale che sia la scelta definitiva del PSI, la situazione è di disagio: accogliere l'invito americano in via Roma 15, avrà luogo la proiezione di due documentari in lingua inglese «The Paths of Liberty» e «Music from the Hills».

Si tratta a questo punto per i socialisti e per i comunisti di ricercare quei voti in più che consentano alla loro proposta di uscire dal pareggio aritmetico con quella democristiana. Ed ecco la loro attenzione si rivolge all'Unione slovena (che a Duino-Aurisina contribuisce al mantenimento in piedi di una Giunta PCI-PSI) e con la quale le sinistre potrebbero instaurare perciò un «gruppo privilegiato» esteso anche alla Comunità montana. In questo caso, se i socialcomunisti otte-

MIGNON  
CINEMA



Code interminabili anche a Trieste per «La scarpetta e la regina» il film che sta riscuotendo un enorme successo in tutto il mondo



a piancavallo sciano tutti scia la mamma perchè c'è il baby club

PIANCAVALLO

BONPAS  
amplia il proprio negozio di via Battisti 14

Per eliminazione del reparto tappeti  
PREZZI AL COSTO  
SU TUTTI I TAPPETI ORIENTALI

e inoltre  
SCONTI del  
20-30-40%  
su tendaggi, coperte, copriletti e tessuti











# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## «I CENCI» ALL'AUDITORIUM

### Quel «matto» di Artaud

Da dove cominciare col favoloso, col «matto» (noe an-  
ni trascorsi nei manicomi) Antonin Artaud? Per che verso  
avenderlo, e prendere questo suo unico dramma, «I Cenci»,  
messi in scena all'Auditorium di Trieste dalla Compagnia  
alla Righiera, che nulla aggiunge, e semmai toglie, alla  
sua fama di uomo-teatro, e che nessuno probabilmente  
ricorderebbe più se non avesse la proprietà «storica» di  
presentarsi come il primo esempio di «teatro della crudeltà»  
degli effetti teatrali e l'evacuazione dei corpi libere e allo  
spazio scenico da ogni inibizione, ma che dev'essere al tempo  
stesso (citiamo Artaud) «simbolico» e descrivere «l'uomo  
considerato metafisicamente», e dove (sempre Artaud) al  
linguaggio della parola bisogna «resistere la sua antica ef-  
ficacia magica».

Non è chiaro, bene inteso, ma nemmeno Artaud lo è  
mai stato. Anzi, tali e così aggraviate appaiono le con-  
tradizioni tra i suoi programmi, progetti, enunciati teo-  
retici e la sua pratica di azione teatrale, che venisse a  
capo è un problema. Fiammante di genialità visionaria e  
abbagliante, ma di breve corsa. Di lui è detto e scritto  
molto, tuttavia chi egli fosse, quale fosse la qualità della  
sua follia e del suo messaggio, che cosa si nascondesse  
dietro le sue crisi di «depersonalizzazione», rimane in buo-  
na parte ancora oggi. Forse è nel giusto chi ha sostenuto  
che Artaud è stato un profeta che non voleva rivoluzionare  
il teatro ricorrendosi alla vita, ma voleva rivoluzionare  
la vita attraverso il teatro; un riformatore non del  
teatro, che è un'istituzione (e infatti odiava a morte  
quello classico e quello boulevardier), bensì della «teatra-  
lità» come condizione esistenziale, e che il teatro è un  
«pazienza assunta a valore», come energia impalpabile ed  
esperienza religiosa e struttura di vita in antitesi al «teat-  
ro». Il suo problema — disse qualcuno di lui — era co-  
me alloggiare il suo spirito in un corpo. Può darsi che  
la definizione più azzeccata. Comunque, vero è che il  
binomio teatro-cultura ha continuato a riciclarsi nelle  
avanguardie e negli espressionismi recenti.

Condividendo questa fede Franco Molè, regista dei «Cen-  
ci», un'opera allo sbando che Artaud aveva ridisegnato (1935)  
dell'omonima tragedia di Shylock, addensandosi nella tras-  
parenza e in una follia febbrile, il personaggio di  
Francesco Cenci per farne abisso di tenebre, inferno di  
perdizione assoluta? Sembrerebbe di no, almeno nel sen-  
so che Molè e compagni hanno l'aria di voler adoperare  
il suo «matto» e i suoi accidia (fatti suoi strappi rituali  
pensieri) ma per utilizzarli in un'operazione di secondo  
grado che, in po' beffardamente, rivela l'immagine di  
un Artaud a quadrato: che sarebbe poi come negare o  
rimettere in discussione (per quel che li riguarda, si ca-  
piti) la sua realtà e il suo «matto», con gli strappi rituali  
e diavolici, e diavolici, e diavolici, e diavolici, e diavolici,  
che sarà un modo discutibile di rivisitare la  
sola opera scritta del maestro, ma che tuttavia, quanto a  
effetti, riesce a mantenere abbastanza ferma e suggestiva  
la volta dell'«mossione» ibocata.

Con Molè il quale veste pure i panni granguignoleschi  
di Francesco Cenci, si scatenano urlando, si contorcono,  
strisciano, strisciano costumi nudi e seminudi, spassano,  
si torturano e torturano. Marina Zanchi (che la «ince-  
stua» e all'fine beatifica) Benicchi, Luella Maiti  
«Lucresia», Enzo Gasti, Angelo Galdi, Jole Rosa, Pietro  
Baldi e Benedetta Caffiero.

Giorgio Bergamini

## UNA PUNTATA SENZA VINTI NE' VINCITORI

### A «SCOMMETTIAMO?» TUTTI CONGELATI

Campionesa in carica rimane comunque Fiorella Brocchetta

Milano, 13.  
Bilocata da un anticipo all'  
ottava corsa la vittoriosa Fiorella  
Brocchetta, la campionessa  
di «Scommettiamo?». Potrà  
però rifarsi perché tendo man-  
tenuto il titolo, grà alle do-  
mande di spargimento, tornerà la  
settimana prossima.

«Mi dispiace per i, ma del  
programma sono soddisfatta»,  
non ci sono stati infatti, eppu-  
re è una bella parva» ha  
commentato Mike ogniorno,  
con un certo cinismo, subito do-  
po la puntata di «Scommettiamo?»  
finita con tutti tre i con-  
correnti sotto zero.

Assai differente il prere di  
Fiorella Brocchetta che aveva  
condotto bene il gioco quasi  
alla fine, per l'esattezza fino all'  
ottava corsa. A sbarra la stra-  
da non sono stati infatti, eppu-  
re è una bella parva» ha  
commentato Mike ogniorno,  
con un certo cinismo, subito do-  
po la puntata di «Scommettiamo?»  
finita con tutti tre i con-  
correnti sotto zero.

Assai differente il prere di  
Fiorella Brocchetta che aveva  
condotto bene il gioco quasi  
alla fine, per l'esattezza fino all'  
ottava corsa. A sbarra la stra-  
da non sono stati infatti, eppu-  
re è una bella parva» ha  
commentato Mike ogniorno,  
con un certo cinismo, subito do-  
po la puntata di «Scommettiamo?»  
finita con tutti tre i con-  
correnti sotto zero.

## Di madre in figlia

Ron 13.  
Paola Dominguin, figlia  
minore di Lucia Bosé Mi-  
guel Dominguin, oggi clas-  
sette, esordisce co-  
attrice, seguendo una tra-  
dizione familiare e gli esem-  
pli della madre e del fratello Mi-  
guel. L'occasione è film  
«California» diretto da he-  
le Lupo del quale è prigio-  
nista Giuliano Gemma. La  
Dominguin, che ha il  
nome d'arte di Paola, ha  
posto una sola condone al  
suo debutto cinema-  
matico: non dover interre-  
re gli studi.

Durante le riprese c si  
svolgevano in Italia, Sina  
e California avrà per al  
suo fianco un insegnante  
lico spagnolo che mal-  
mente frequenta a Ma-  
drid.

(A)

do gli esperti della Rai. Ma il  
concorrente lo esclude. Se aves-  
se ragione, la domanda non sa-  
rebbe pertinente. Stando ai pri-  
mi commenti raccolti, ci sono  
poche probabilità che la spunti.  
Celestino invece spera che inter-  
pungano in suo favore i critici  
cinematografici.

«Che cosa si prova a perdere  
due milioni e 600 mila lire, così  
per fatalità?» è stato chiesto a  
Fiorella Brocchetta.

«Sai che può capitare, certo  
però che quando succede è ter-  
ribile. Ma anche perché non c'è  
scampo, la trovata dell'handicap  
è troppo crudele. Non c'è nulla,  
sia pure difficile, da superare, e  
che possa annullarlo». (Italia)

La battaglia di Milazzo regala  
invece un milione alla cam-  
pionesa. Seconda corsa all'in-  
segna delle copie celebri: perde  
300 mila lire il Celestino. De-  
questo momento «Scommettiamo?»  
diventa una sorta di «La  
scia o raddoppia?» fra Mike e  
la campionessa. Di chi la colpa?

La sfortuna non è estranea, cer-  
to però che i due sfidanti hanno  
commesso due errori. Primo:  
avendo 400 mila lire (di cui 200  
mila a prestito) era davvero az-  
zerato giocare 300 mila in  
una sola volta. Secondo: non  
hanno valutato la possibilità di  
rifiutare l'asia e quindi di ri-  
spondere tutti e due allo stesso  
questo, per iscritto.

La quarta corsa, legata al si-  
gnificato di parole difficili, chia-  
riva in causa la famigerata  
ruota. Non è successo nulla per-  
ché si è fermata sul bonario ca-  
vallino. I guai sono giunti verso  
la fine, all'ottava gruppo di do-  
mande che riguardavano l'arte  
contemporanea.

Il quarto gruppo di do-  
mande, l'«handicap» che ha rimes-  
so tutti in gara ma troppo tardi  
perché potessero rifarsi. Il ti-  
tolo di campione se lo sono gio-  
cato al pulsanti con cinque do-  
mande brucianti. E, come si è  
detto, l'ha vinto di nuovo Fiorella  
Brocchetta.

Secondo Corrado Celestino tut-  
tavia non è ancora detta l'ulti-  
ma parola. Difatti ha preannun-  
ciato un ricorso contro il verdet-  
to dell'arbitro a proposito del  
film «Cielo sulla palinsesto» di  
Gina, che racconta la  
storia di una contadina marci-  
giana, Maria Goretti, canonizza-  
ta dalla Chiesa cattolica, appa-  
tente alla filone neorealista secon-

## DI NUOVO IN LUTTO IL CINEMA FRANCESE

### È morto Clouzot maestro della tensione

Ha diretto i più celebri attori, da Vanel a Montand, a Fresnay, alla Signoret  
ma anche Picasso e von Karajan - Irrequieto e meticoloso fino alla leggenda

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Parigi, 13

È morto Henri Georges Clouzot, il cinema francese e mon-  
diale ha perduto uno dei più  
grandi registi. Aveva compiuto i  
69 anni due mesi o sono, da  
qualche tempo era ammalato e  
lo ha stroncato, ieri sera, una  
crisi cardiaca. Sarà sepolto sa-  
bato mattina nel cimitero di  
Montmartre a Parigi, dopo un  
rito religioso celebrato in pri-  
vato.

Maestro della tensione, Clouzot  
da trent'anni era in primo  
piano nella cinematografia fran-  
cese. Gli occhi penetranti, i ca-  
pelli scuri, i modi imperiosi, si  
era imposto rapidamente allor-  
ché, lanciandosi in proprio dopo  
essere stato assistente di Anatole  
Litvak, aveva applicato ai suoi  
primi film lo stile vigoroso  
che doveva farlo inserire fra i  
maestri dell'arte cinematografica.

I più celebri attori francesi  
hanno interpretato film di Clouzot:  
Yves Montand e Charles Vanel  
 («Le salaire de la peur»), Paul  
Meurisse e Simone Signoret  
 («Les diaboliques»), Louis  
Journet («Quel che orfèvre»),  
Pierre Fresnay («Corbeau»), l'  
assassinabile au 21), Romy  
Schneider («L'enfer», un film in  
compiuto), Brigitte Bardot («La  
verité»). E Clouzot direbbe per-  
sino Pablo Picasso, allorché nel  
1956 si staccò dai consueti sog-  
getti per girare «Le mystère Pi-  
casso», un tentativo di rivelare  
e registrare sul pellicola il mis-  
tère della creazione artistica, ed  
Herbert von Karajan, quando  
nel 1968 realizzò una serie di  
quattro film sul direttore d'or-  
chestra per la televisione fran-  
cese.

Irrequieto, meticoloso, tecnico  
di classe, Clouzot era leggendario  
sul set per le sue esigenze  
e per i suoi scatti collettivi. Di-  
ceva che non bisogna mai la-



la foresta sudamericana, è stato  
acclamato come capolavoro di  
«suspense». «Les diaboliques» gli  
dette occasione più tardi di da-  
re una spiegazione del film che  
testimoniava del suo amore per  
la musica: «Lo svolgimento di  
un film deve essere inteso come  
quello di un'opera di musica  
classica: un grande allegro se-  
guito da una tempesta con variazioni  
sulla «rueuse» del morto; una  
specie di canzone di Bach nel  
la quale il tema esposto all'in-  
izio è ripreso, arricchito e divi-  
sificato».

George Sibera

## Vele e mare all'Olympia

Parigi, 13

sofar fare agli attori. E di loro,  
come Alfred Hitchcock, procla-  
mava che «sono strumenti, stru-  
menti che io rispetto», sottol-  
neava.

Non solo il cinema interessava  
il regista dall'immaneabile pipa:  
era appassionato di musica, pit-  
tura, la sua curiosità artistica e  
intellettuale era insaziabile. Lo  
interessava profondamente la re-  
ligione, e verso la fine della sua  
esistenza era stato attratto dal  
misticismo. Da qualche tempo  
soffriva di crisi cardiache. Quel-  
la di ieri gli è stata fatale.

Clouzot era nato il 20 novem-  
bre 1907 a Nior, nella Francia  
occidentale. Studiò legge, poi di-  
venne collaboratore del giornale  
«Paris-Midi» e quindi collabora-  
tore del «chansonnier» René Do-  
rin. Scrisse in seguito sceneggiati  
e adattamenti per diversi  
film, fra cui «Un soir de rafles»  
del 1931 e «Ma course de var-  
sovie» del 1935. Un incontro con  
Anatole Litvak, l'orlando russo  
regista delle «Confessioni di una  
spia nazista» e di «La fossa dei  
serpenti», fu la svolta decisiva  
nella vita di Henri Georges. Di-  
venne assistente di Litvak, girò  
anche con Jacques Barjacelli.  
Poi ritenne giusto il momento

di passare direttamente alla re-  
gia. Costi ebbe inizio quella serie  
di film, trasgressivi da un'ar-  
tista, mostrava spinta, da un  
possente realismo e da una for-  
te tensione drammatica, che fra  
il 1943 e il 1966 tennero il nome  
di Clouzot alla ribalta, un suc-  
cesso dopo l'altro. L'ultimo film,  
«La prisonnière», lo diresse nel  
1968. Aveva ormai una messe di  
premi: il Premio internazionale  
di Venezia del 1949, il Grand  
Prix de Cannes nel 1955, il Prix  
Louis Delluc nel 1954, e nel 1960  
il Grand Prix du cinema fran-  
caise per «Le mystère Picasso».

Clouzot si sposò due volte, en-  
trambe con latino-americane. La  
prima moglie, la brasiliana Vera,  
morì nel 1963. Due anni più tar-  
di il regista francese sposò una  
argentina, Ines de Gonzales,  
giuocatrice di tennis, di cui  
tre anni più giovane di lui.

«Le corbeau», del 1943, è con-  
siderato uno dei migliori film  
francesi dell'epoca dell'occupazio-  
ne nazista. «La salière de la  
peur», la storia di due camioni-  
sti che portano un camion car-  
ico di nitroglicerina verso un  
pozzo di petrolio in fiamme nel-

«Arsenio Lupin: La chimera  
del califfo» (Rete 1 - ore 20.40)  
Arsenio Lupin scopre una  
bella donna in difficoltà, la ha-  
ronessa «Matilde» Von Aug-  
stadt. Il marito di Matilde ha  
ingaggiato due detectives per  
recuperare un gioiello prezioso,  
la «Chimera del califfo», regala-  
to anni addietro dall'emiro di  
Sudrat a un suo antenato ed  
ora chiesto dall'attuale emiro  
come prezzo per una concessio-  
ne petrolifera. La «Chimera» si  
trova in mano al capo della  
parte avversa nella transazione  
di affari, che l'ha avuto, col  
aiuto di Matilde di cui possiede  
compromettenti lettere d'a-  
more. Lupin si inserisce nella  
ingarbugliata vicenda per risol-  
verla a suo vantaggio.

«La forza della democrazia»  
(Rete 2 - ore 20.40) — Prima  
puntata di questo programma  
di Corrado Stajano e Marco Fi-  
ni, regia di Franco Campitello.  
Tema: la crescita della so-  
cietà italiana che ha saputo far

La prima rete televisiva  
trasmetterà domani sera un  
omaggio a Henri Georges  
Clouzot, morto ieri a Parigi.  
Alle 21.30 andrà in onda il  
film «La verità» con Brigi-  
te Bardot, Charles Vanel,  
Paul Meurisse e Sany Grey.  
La pellicola è stata girata  
da Clouzot nel 1960. (Ansa)

## OGGI ALL'EXCELSIOR - Grande «Prima»

Un eccezionale avvenimento cinematografico



IL MARATONETA  
Un thriller  
DUSTIN HOFFMAN  
LAURENCE OLIVIER  
ROY SCHEIDER  
WILLIAM DEVANE MARTHE KELLER  
"IL MARATONETA"  
direttore della fotografia CONRAD HALL A.C. e produttore associato GEORGE JUVIN  
sceneggiatura di WILLIAM GOLDMAN  
trattato da ROBERT EVANS e SIDNEY BECKERMAN  
regia di JOHN SCHLESINGER  
produttore da ROBERT EVANS e SIDNEY BECKERMAN  
colonna sonora di MICHAEL SMALL  
servizi di COGNAC PRODUCTIONS  
regia di JOHN SCHLESINGER  
colonna sonora di MICHAEL SMALL  
servizi di COGNAC PRODUCTIONS  
regia di JOHN SCHLESINGER  
colonna sonora di MICHAEL SMALL  
servizi di COGNAC PRODUCTIONS  
regia di JOHN SCHLESINGER

VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

## AL MIGNON

QUARTA SETTIMANA



## AL GRATTACIELO

QUELLE STRANE OCCASIONI

con Nino Manfredi - Stefania  
Sandrelli - Alberto Sordi -  
e Paolo Villaggio  
Vietato minori 18 anni

## TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Stagione lirica 1976-77.  
Domani alle ore 18 quinta rap-  
presentazione (turni S) di «Werther»  
di J. Massenet. Direttore Bruno Bar-  
baletti, regia di G. Chambliss.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI  
Stagione lirica 1976-77.  
Mercoledì alle ore 20 prima di «Adriano  
Lecouvreur» (turni A-B) di F.  
Cilea. Direttore Gianfranco Masini,  
regia di Beppe De Tomasi - Bi-  
glietti presso la biglietteria del te-  
atro (tel. 31949).

TEATRO STABILE - POLITEAMA  
ROSSETTI - Ore 20.30, in abbo-  
namento (turno libero) «Spettini» di  
Thomson con Lilla Brignone, Ugo Pa-  
gella, Benzo Giovampietrò. Regia di  
Edmo Fenoglio. Preannunzi per le  
repliche fino al 20 gennaio.

TEATRO STABILE - RASSEGNA/  
AUDITORIUM - Ore 20.30, Com-  
pagnia alla Righiera: «I cenci» di  
A. Artaud, regia di Franco Molè.  
Sono nati i blocchetti abbonamen-  
to alla Rassegna in vendita presso la  
Biglietteria Centrale o in teatro. V.m.  
18 anni.

## QUESTA SERA SUL VIDEO

### Forza della democrazia. Un Vivaldi da Venezia

«Gli errori giudiziari» (Rete  
1 - ore 19.20) — Riprende il via  
una serie di telefilm francesi,  
interrotta prima di Natale. In-  
terrotta «Basta un piccolo errore»  
di Jean Laviron. Il pretesto è  
un caso apparente di suicidio.  
Un uomo di mezza età, che con-  
vive con la sua amante, viene  
trovato morto. L'ipotesi del su-  
icidio allora dopo le prime in-  
dagini. Successivamente si scopre  
però che all'uomo erano stati  
sommministrati barbiturici  
sciolti nell'alcol. La polizia  
scopre inoltre una consistente  
patrimoniale notevole del mor-  
to, la cui erede potrebbe essere  
l'amante, sulla quale cadono  
ovviamente i sospetti.

«Arsenio Lupin: La chimera  
del califfo» (Rete 1 - ore 20.40)  
Arsenio Lupin scopre una  
bella donna in difficoltà, la ha-  
ronessa «Matilde» Von Aug-  
stadt. Il marito di Matilde ha  
ingaggiato due detectives per  
recuperare un gioiello prezioso,  
la «Chimera del califfo», regala-  
to anni addietro dall'emiro di  
Sudrat a un suo antenato ed  
ora chiesto dall'attuale emiro  
come prezzo per una concessio-  
ne petrolifera. La «Chimera» si  
trova in mano al capo della  
parte avversa nella transazione  
di affari, che l'ha avuto, col  
aiuto di Matilde di cui possiede  
compromettenti lettere d'a-  
more. Lupin si inserisce nella  
ingarbugliata vicenda per risol-  
verla a suo vantaggio.

«La forza della democrazia»  
(Rete 2 - ore 20.40) — Prima  
puntata di questo programma  
di Corrado Stajano e Marco Fi-  
ni, regia di Franco Campitello.  
Tema: la crescita della so-  
cietà italiana che ha saputo far

fronte al fascismo protestato a  
travolgere le istituzioni demo-  
cratiche del paese. Dal '69 ad  
oggi le nuove generazioni han-  
no dimostrato quali sono le  
radici della democrazia, rife-  
rendosi ai valori della resisten-  
za. Coloro che hanno alimen-  
tato la strategia della tensione  
per annullare l'acquisto politi-  
co e sociale degli ultimi anni  
sono stati battuti. Obiettivo de-  
gli autori del programma: ri-  
cordare il passato in funzione  
del presente e del futuro. Il  
tele spettatore assisterà ad una  
ricostruzione minuziosa dei fat-  
ti di piazza Fontana, di grande  
attualità, dal momento che il  
prospetto si riaprirà per la qua-  
rta volta tra qualche giorno.

Ascolteremo, tra gli altri, Lucia  
Pinelli, moglie dell'anarchico  
morto tragicamente, e Ventura,  
attualmente all'isola del Giglio.  
Previste testimonianze politiche.

«Omaggio a Venezia» (TV  
2 - ore 22.45) — Ascolteremo  
una rassegna di concerti ese-  
guiti nel teatro alla Fenice e  
ripresi dalla TV. In onda sta-  
rà il validissimo concerto in  
sol minore per 2 violoncelli e  
orchestra e il gran duo concerta-  
nte per violino e contraba-  
so di Giovanni Bottesini. Alla  
guida dei solisti, Franco Tam-  
si della critica e del pubblico.  
Allievo di Romy Principe per  
il violino e di Vieri Tosatti per  
la composizione, Tamponi è  
stato tra i fondatori del grup-  
po dei musicisti di cui è stato  
primo violino e concertatore.

«Omaggio a Venezia» è un'in-  
iziativa di Ugo Ughi, un vir-  
tuoso di violino che, nato a Pi-  
zano d'Istria, considera Venet-  
zia la sua città d'adozione.  
(Ansa)

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### AL MIGNON

QUARTA SETTIMANA



### AL GRATTACIELO

QUELLE STRANE OCCASIONI

con Nino Manfredi - Stefania  
Sandrelli - Alberto Sordi -  
e Paolo Villaggio  
Vietato minori 18 anni

### TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Stagione lirica 1976-77.  
Domani alle ore 18 quinta rap-  
presentazione (turni S) di «Werther»  
di J. Massenet. Direttore Bruno Bar-  
baletti, regia di G. Chambliss.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI  
Stagione lirica 1976-77.  
Mercoledì alle ore 20 prima di «Adriano  
Lecouvreur» (turni A-B) di F.  
Cilea. Direttore Gianfranco Masini,  
regia di Beppe De Tomasi - Bi-  
glietti presso la biglietteria del te-  
atro (tel. 31949).

TEATRO STABILE - POLITEAMA  
ROSSETTI - Ore 20.30, in abbo-  
namento (turno libero) «Spettini» di  
Thomson con Lilla Brignone, Ugo Pa-  
gella, Benzo Giovampietrò. Regia di  
Edmo Fenoglio. Preannunzi per le  
repliche fino al 20 gennaio.

TEATRO STABILE - RASSEGNA/  
AUDITORIUM - Ore 20.30, Com-  
pagnia alla Righiera: «I cenci» di  
A. Artaud, regia di Franco Molè.  
Sono nati i blocchetti abbonamen-  
to alla Rassegna in vendita presso la  
Biglietteria Centrale o in teatro. V.m.  
18 anni.

### TEATRO STABILE - TEATRO LABO-

RATOUH (via Crispi 59) - Ore  
20.30: «Le serve di Genet. Coopera-  
zione Quattro Cantoni. Regia di Rino  
Sudano. Si accende con tessere asso-  
ciati in vendita in teatro e alla  
Biglietteria Centrale di Galleria Pro-  
ti 2. Domani alle 20.30 VII incontro:  
«Il teatro del silenzio», coordinatore  
Giorgio Pressburger.

SALA MAGGIORE DEL C.C.A. -  
Per la Gioventù musicale, questa sera  
alle 20.45, concerto del pianista Carlo  
Levi Minzi.

LA CAPITALE (per soli - Via Franca  
17, tel. 61688). Oggi e domani, ore  
19 e 21.30, primo film in abbona-  
mento esordito francese: «Gli spet-  
tatori di M. Ritchie, con R. Redford  
e G. Hackman. Abbonamento 10 film:  
L. 3.000.

MOVIE CLUB 77 (Alta Casa dello  
studente A. via P. Severo 158, tel.  
63221). Fantastique flammant. Ore  
18: «Monsieur Haverdine di Kilmel»;  
ore 20.30: «L'uomo dal cranio rasato»  
di Delvaux. Anteprima nazionali (sot-  
tobolli francesi).

ARISTON - I.N.C. (tel. 741033) -  
16.30, ult. 2. Una favola epica: «The  
Rocky Horror Picture Show» di  
John Sharrman, con Tim Curry e Su-  
sanna Sarandon. E un technicolor sal-  
tuciosocientificistico. Edizione  
originale con sottotitoli. V.m. 14 anni.

EDEN. 15.30, 17.45, 20.22: «La  
lunga notte di Entebbe, Technicolor»  
con H. Burger, H. K. Douglas, B.  
Lancaster, E. Taylor. Sospese tutte  
le tessere.

EXCELSIOR. 15.30, 17.45, 20.22.  
Un thriller di John Schlesinger: «Il  
maratoneta» con Dustin Hoffman,  
Laurence Olivier, Roy Scheider. V.m.  
18 anni.

FENICE. 15, 17.20, 19.45, 22.15. Dino  
Lauretti presenta la più colos-  
sale opera cinematografica mai rea-  
lizzata: «King Kong» con Jessica  
Lange. E un film della Rassegna  
sospese tessere e ingressi di favore.

GRATTACIELO. 16, ult. 22.15. Una  
grande occasione per divertirsi: Nino  
Manfredi, Alberto Sordi, Paolo Vil-  
laggio, Stefania Sandrelli in «Quelle  
strane occasioni». Technicolor. V.m.  
18 anni.

FILODRAMMATICO. 16.30, ult. 22:  
«Emilie e Francesco, le sorelline»  
con Rosa Lee Lind, Severin. 18.30.  
Domani dalle 15.30: «La laureanda».

MIGNON. 15.30, ult. 22.15: «La scar-  
petta e la rosa». Un spettacolo in-  
dimenticabile. Il più bel film di  
tutti i tempi. Panavision e suono  
stereofonico.

## RISTORANTI E RITROVI

### BLUE MOON

Piano bar.

### BLUE MOON

Discoteca.

### BLUE MOON

Ristorante Prosceno tel. 225458.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS

Hotel ACI. Tutte le sere incontriamoci e balliamo insieme.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS

Tutte le domeniche e festivi dai danzanti.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS

Deby dalla Giamaica presenta gli ultimissimi successi discografici.

### DISCOTECA RENDEZ VOUS

Sergio e i suoi cocktail - Tel. 5298.

### AL TROVATORE DI PERTEOLE

Tel. (0431) 9970. Discoteca aperta tutte le sere e pomeriggi festivi.



# Itinerari rionali: Roiano

LOTTA LA CONSULTA DI ROIANO-GRETTA-BARGOLA CONTRO UN'URBANIZZAZIONE DETERIORE

## «Prima parchi e scuole: poi le case»

Lunga serie di «no» in nome dell'interesse pubblico a iniziative edilizie private - Carenze di aree per servizi - Da Piscianzi a via Madonna di Gretha: un mosaico di realtà abitative diverse tra loro

Quella di Roiano-Gretta-Barcola è una realtà complessa, infinitamente più di quanto già non appaia dai collage di tre rioni così diversi tra di loro. Esiste la realtà residenziale del versante Nord di Scorciole, quella rurale di Piscianzi, Boyedo, Terstenico e Barcola in monte, quella popolare di Roiano bassa e di Gretha superiore, quella ricca del lato mare della stessa Gretha. Un mosaico di nuclei abitativi, ognuno con i suoi problemi. La villa di salita Madonna di Gretha sembrano distanti chilometri e secoli dal casale rurale di Terstenico, al contrario sorgono, in linea d'aria, a non più di ottocento metri, le une dalle altre.

Fin dal suo insediamento la consulta di Roiano-Gretta-Barcola deve fare i conti con questa realtà in gran parte sconosciuta e deve sottoporla a un notevole sforzo iniziale di documentazione. E' un momento di entusiasmo nel confronto della novità del decentramento: i consultori partecipano compatti alle sedute (numerosissime le riunioni con venti presenze su venti) in presenza nel centro civico per essere sempre a disposizione della popolazione. E' un caso forse unico nel suo genere.

Come per le altre consulte, la fase iniziale è caratterizzata da verbose discussioni di principio tra le avverse parti politiche. E' un momento di spersivo, in cui non si riescono a concretare documenti unitari che vadano al di là delle richieste spicciolate di manutenzione all'amministrazione comunale. E' il momento delle strisee pedonali, dell'asfaltatura strade, dell'illuminazione, dei marciapiedi, semafori e bottini della nettezza urbana.

La consultazione dialoga ancora con il vuoto, soffre per la mancanza di quell'appoggio popolare che le offrirebbe il solo potere contrattuale possibile agli occhi dell'interlocutore naturale, il Comune. Per fare questo salto di qualità, la consultazione deve risolverla a mettere il dito sulla vera piaga del terzoni, la carenza di servizi secondari: scuole, verde pubblico, attrezzature sportive. Deve accantonare le diatribe politiche e concordare un documento unitario di serie analisi e di denuncia. E' la commissione «Istruzione, assistenza e sanità» a mettere a punto questo documento che manca e che è la prima legislatura.

Si tratta della relazione sulla realtà scolastica della consultazione: una realtà fatta di carenze di aule e di un popolazione scolastica in continuo aumento. La commissione chiede l'immediata costruzione di una nuova scuola elementare a Roiano, di un complesso comprensivo di materna, elementare e media a Barcola, di una scuola media a Gretha e di un asilo nido a Roiano. E' questa la prima vera richiesta fatta dalla consultazione al Comune. La mobilitazione popolare comincia da qui.

La seconda legislatura (presidente è il democristiano Pastrovich) inizia il suo lavoro avendo già alle spalle queste esperienze insostituibili. Si cerca di allargare la base dell'appoggio popolare mediante contatti diretti con la popolazione e le forze sociali: consigli di fabbrica, associazioni sportive, operatori sanitari, sindacalisti, tecnici, insegnanti, genitori, studenti, autorità politiche e del mondo dell'imprenditoria. Intanto però, mentre la partecipazione del rione aumenta, diminuisce il numero dei consultori presenti alle riunioni.

Anche questa è un'evoluzione naturale: lo scontro politico iniziale ha emarginato qualcuno, soprattutto chi appartiene a partiti che non credono nel decentramento; complice è anche il dialogo egemonizzante tra i partiti di maggioranza e in particolare tra i comunisti e democristiani. C'è anche chi se ne va perché scoraggiato dalla sordità del muro burocratico del comune; c'è infine chi semplicemente non

riesce più a tener fede a un impegno gratuito che gli porta via gran parte del tempo libero. Rimangono i militanti più volenterosi e più preparati. Snellita, la consultazione prosegue il suo lavoro «in famiglia», elaborando una serie di studi approfonditi (non sempre recepiti dal Comune, come quello sul verde pubblico) e rivelando via via una sempre maggiore competenza in materia urbanistica. Nelle proposte per il piano quinquennale del Comune, la consultazione indica già le residue aree fruibili per servizi sociali (da allora la funzione non cambia): la caserma di P.S. in largo Petazzi, l'area Zuculini e quella della fabbrica Kuehler a Roiano, il fondo Rossoni in viale Miramare (accanto al gasometro), la proprietà Cesare a Barcola, la villa Cosulich e l'ex stazione dei Carabinieri a Gretha.

La vera mobilitazione generale della consultazione avviene con il problema della superstrada, che in base ai piani, dovrebbe tagliare in due Barcola. In una drammatica assemblea, la con-

sulta recepisce le preoccupazioni di una miriade di piccoli proprietari e decide di farsene interprete davanti al Comune, motivando il suo «no» con un lungo e dettagliato studio conoscitivo. Contemporaneamente, il comitato di quartiere di Barcola ripropone al Comune soluzioni alternative tecnicamente più valide, economicamente meno onerose e meno pregiudizievoli delle esigenze paesaggistiche ed ecologiche della zona.

Un nuovo, importante esito di qualità, la consultazione compie a partire dall'11 maggio del '74, data in cui entra in vigore il nuovo regolamento urbanistico che consente al Comune di sottoporre le licenze edilizie al parere preventivo delle consulte stesse. Si affaccia al consiglio rionale l'occasione unica di contrastare le aberrazioni del piano regolatore del '69, che ha concesso una crescita urbanistica disordinata e priva di servizi. Per la prima volta alla consultazione è attribuito un potere decisionale, anche se vincolante per il Comune. Da

allora saranno esaminate una quarantina di licenze (tutte relative a grossi complessi edilizi): il parere negativo della consultazione sarà disatteso dal Comune una volta soltanto. Un bilancio lusinghiero.

Inizia un lavoro di vigilanza nei confronti delle imprese, che godono di una tradizione impunita, costruiscono tranquillamente anche senza richieste di licenza. E' il caso del fondo Perco in via Bonomea 82/1, dove l'omonima ditta costruttrice, senza chiedere il parere a nessuno, fa piazza pulita della ricca vegetazione circostante e inizia dei grossi lavori di ampliamento e ristrutturazione. Avvertita dalla popolazione, la consultazione riferisce la cosa al Comune, che ordina di far sospendere immediatamente i lavori.

A volte, si arriva troppo tardi. In via Sara Davis l'impresa Cumin costruisce una palazzina accanto a una delle querce più antiche di Trieste (oltre quattrocent'anni). La consultazione mette in guardia il Comune che obbliga l'impresa a pronunciarsi formalmente sul mantenimento in vita dell'albero secolare. Pochi mesi dopo si viene a sapere che il proprietario ha fatto tagliare i rami che gli erano d'impiccio e completato l'opera facendo scardinare le radici con le scavatrici.

Un capitolo fondamentale del nuovo corso urbanistico del rione, è il «no» della consultazione alla costruzione di un grande complesso edilizio nell'area dell'ex fabbrica Kuehler, tra le vie Gelsomini e Valmartina. In un circostanzioso documento, pur ammettendo che la ditta Antonini-Fragiacomo ha presentato un progetto conforme al regolamento edilizio e alle norme del piano regolatore, il consiglio rionale dà parere sfavorevole, motivandolo — in mancanza di altro — sulla Costituzione della Repubblica e sugli stessi diritti basilari dei cittadini. In particolare si afferma che la nuova costruzione, oltre a deturpare irrimediabilmente il paesaggio, toglierebbe a Roiano l'ultima area reperibile per dare un volto diverso al rione e per installare i servizi mancanti (soprattutto scuole). Il parere negativo, suffragato dal voto unanime dei consultori, è accolto dall'Amministrazione. La battaglia è vinta.

Un capitolo molto simile è la battaglia per l'area tra via Moretti e viale delle Rose che la società Zuculini vuole destinare alla costruzione di case. Come per la fabbrica Kuehler, si esprime parere negativo in base al principio costituzionale della prevalenza dell'interesse pubblico su quello privato. A un anno di distanza, nell'ottobre del '75 — la consultazione riesamina la questione su richiesta dell'assessore all'urbanistica. In un secondo documento si sottolinea allora che il parere potrebbe essere favorevole solo se il Comune riuscisse a stabilire con la ditta Zuculini una con-

venzione che prevedesse la realizzazione nella stessa area di una serie di servizi, nonché la costruzione della tanto attesa scuola media di Gretha, del campo Rossoni, l'apertura al cittadini del parco e della villa Prinz.

Un altro parere negativo è quello sulla richiesta di licenza della cooperativa edilizia Sottomonte per la costruzione di un complesso edilizio su un'area compresa tra le vie Moreri e Sottomonte (il vecchio bosco di «Bole»). La lotizzazione comprende un'area di diecimila metri quadrati, otto edifici di varia grandezza e tutta una serie di infrastrutture viarie. Dovrebbero sorgere insediamenti per circa 170 persone, con conseguente abbattimento di 86 alberi e la piantagione di altri 85. Un insediamento del genere, senza la preventiva realizzazione di tutte le infrastrutture necessarie, porterebbe — secondo la consultazione — a un ulteriore aggravio della già grave situazione esistente, soprattutto nel settore dei servizi. Anche qui, il «no» è unanime.

SOLO UN PIANO PARTICOLAREGGIATO POTRA' RISANARE LA «SACCA» DI ROIANO

## L'«imbroglio» del piano regolatore

Il rione potrebbe arrivare all'asfissia edilizia pur rispettando alla lettera gli indici fondiari del PR che non prevede un'ulteriore espansione demografica

La «sacca» di Roiano costituisce uno degli esempi più lampanti delle contraddizioni del piano regolatore del '69, tuttora vigente. L'area, chiusa dalle scarpate di Gretha, Scorciole e Scala Santa, si è urbanizzata in modo disordinato, intasandosi al punto da non lasciare più spazio ai servizi necessari (il verde pubblico, le scuole e impianti sportivi). L'attuale popolazione di Roiano è di 5491 abitanti. Secondo il piano regolatore, la massima capacità insediativa del rione corrisponde a una popolazione di 5810 abitanti. L'area dovrebbe dunque essere quasi completamente «satura».

Tuttavia, applicando rigorosamente i dettami del piano, ci si accorge che le cose non stanno così, che a Roiano potrebbero abitare molte persone in più e che l'edilizia potrebbe avere ancora un raggio d'azione vastissimo. Effettando il calcolo in dettaglio, per mettere cioè che gli edifici situati nel rione secondo gli indici fondiari che il piano regolatore fissa area per area, Roiano potrebbe ospitare un volume complessivo massimo di edifici pari a 906 mila 200 metri cubi, che equivarrebbero — sulla base dello standard di un abitante per cento metri cubi fissato dalla circolare ministeriale 20.1.71 n. 427 — a un tetto demografico di 9062 abitanti, di gran lunga superiore al precedente. Come si

spiega questa contraddizione?

Il piano regolatore calcola il massimo di insediabilità non sulla base dei singoli indici fondiari, ma sulla base di un unico coefficiente, rivelatosi poi menzognero: il cosiddetto «indice territoriale lordo». Quest'ultimo esprime il massimo di cubatura edificabile su una superficie comprendente un insieme di aree del medesimo indice fondiario, incluse le strade, i fondi interclusi e le pendenze. L'incidenza di questi ultimi fattori — volutamente o meno — è stata sopravvalutata, per cui — di conseguenza — è stata sottovalutata la possibilità edificabile (e quindi quella di insediare persone) nella zona insediativa demografica. Secondo l'indice territoriale lordo dunque, a Roiano si potrebbero costruire 881 mila metri cubi di edifici, equivalenti a 8810 abitanti, più della metà delle possibilità insediativie implicite nella logica del piano regolatore (la discrepanza appare ancora più macroscopica se si considera l'intera superficie del Comune: in base agli indici territoriali lordi, Trieste non dovrebbe superare i 380 mila abitanti, mentre in base agli indici fondiari la possibilità insediativa sale a circa 520 mila abitanti, pari alla folla densità abitativa del centro di Napoli).

E' difficile sapere come sia stata possibile una sista simile. Resta il fatto, forse non del tutto casuale, che in base al piano regolatore Roiano non dovrebbe crescere oltre i 5810 abitanti, mentre all'edilizia sarebbe consentito di costruire case per oltre novemila abitanti e quindi di svilupparsi — come è avvenuto finora — senza tenere conto della realtà demografica. Forse, indubbiamente, è il sospetto che l'indice territoriale sia il paravento di una politica che ha consentito l'espansione edilizia incontrollata di una città

che da anni non registra aumenti di popolazione.

Roiano, allo stato attuale dei fatti, potrebbe arrivare a una «satura» abitativa e quindi all'asfissia edilizia senza che nessuno se ne accorga o vi si opponga (lo dimostra il caso di Chiarbola, che ha la stessa situazione demografica e di area del medesimo indice fondiario, incluse le strade, i fondi interclusi e le pendenze. L'incidenza di questi ultimi fattori — volutamente o meno — è stata sopravvalutata, per cui — di conseguenza — è stata sottovalutata la possibilità edificabile (e quindi quella di insediare persone) nella zona insediativa demografica. Secondo l'indice territoriale lordo dunque, a Roiano si potrebbero costruire 881 mila metri cubi di edifici, equivalenti a 8810 abitanti, più della metà delle possibilità insediativie implicite nella logica del piano regolatore (la discrepanza appare ancora più macroscopica se si considera l'intera superficie del Comune: in base agli indici territoriali lordi, Trieste non dovrebbe superare i 380 mila abitanti, mentre in base agli indici fondiari la possibilità insediativa sale a circa 520 mila abitanti, pari alla folla densità abitativa del centro di Napoli).

E' difficile sapere come sia stata possibile una sista simile. Resta il fatto, forse non del tutto casuale, che in base al piano regolatore Roiano non dovrebbe crescere oltre i 5810 abitanti, mentre all'edilizia sarebbe consentito di costruire case per oltre novemila abitanti e quindi di svilupparsi — come è avvenuto finora — senza tenere conto della realtà demografica. Forse, indubbiamente, è il sospetto che l'indice territoriale sia il paravento di una politica che ha consentito l'espansione edilizia incontrollata di una città

che da anni non registra aumenti di popolazione.

Roiano, allo stato attuale dei fatti, potrebbe arrivare a una «satura» abitativa e quindi all'asfissia edilizia senza che nessuno se ne accorga o vi si opponga (lo dimostra il caso di Chiarbola, che ha la stessa situazione demografica e di area del medesimo indice fondiario, incluse le strade, i fondi interclusi e le pendenze. L'incidenza di questi ultimi fattori — volutamente o meno — è stata sopravvalutata, per cui — di conseguenza — è stata sottovalutata la possibilità edificabile (e quindi quella di insediare persone) nella zona insediativa demografica. Secondo l'indice territoriale lordo dunque, a Roiano si potrebbero costruire 881 mila metri cubi di edifici, equivalenti a 8810 abitanti, più della metà delle possibilità insediativie implicite nella logica del piano regolatore (la discrepanza appare ancora più macroscopica se si considera l'intera superficie del Comune: in base agli indici territoriali lordi, Trieste non dovrebbe superare i 380 mila abitanti, mentre in base agli indici fondiari la possibilità insediativa sale a circa 520 mila abitanti, pari alla folla densità abitativa del centro di Napoli).

La Cassa di Risparmio di Trieste è capillarmente presente con i suoi servizi bancari in tutta la città e nel circondario. In particolare nell'ambito della zona «Roiano-Gretta-Barcola» operano i seguenti sportelli: Agenzia 9 - Via L. Stock 3 Agenzia 13 - Viale Miramare 133

## Un «polmone» da difendere

Sulla carta del piano regolatore, a Roiano c'è verde a sufficienza. Eppure i ragazzi e i bambini non sanno dove andare a giocare. Ci si accorge che i prati indicati sul P.R. sono troppo lontani dalle abitazioni o si trovano in scarpate impervie. A Roiano dunque il verde c'è, ma è come se non ci fosse. La sua unica funzione sembra quella di far quadrare le cifre necessarie per mettere insieme le aree volte dagli «standard» regionali. Nota in proposito il prof. Polidini, insegnante di botanica nella nostra università: «Trieste può disporre di aree abbastanza vaste (Villa Giulia, boschetto) ereditate da grandi lasciti e sottoposte a particolari vincoli. La situazione è però andata gravemente peggiorando a causa dell'espansione della città dopo la guerra. Gran parte delle antiche ville del ceto commerciale cittadino sono cadute preda del solo vandalismo umano. L'amministrazione comunale non ha saputo o non ha voluto subentrare al posto degli antichi proprietari a trasformare le antiche ville patrizie in asili infantili, parchi pubblici, scuole, ecc.». Nella villa di viale Miramare, l'ultimo conflitto, a differenza delle smaccate aree boschive, dovrebbero costituire un patrimonio intoccabile a disposizione dell'intera cittadinanza. La zona è inoltre produttiva di vini tra i più pregiati dell'intera provincia. Malgrado la sua grande bellezza e vicinanza alla città, essa è sconosciuta al più e il turismo domestico l'ha saltata più parti. Perché non viene fatta oggetto di uno studio, di un piano particolareggiato da parte del Comune. L'intenzione potrebbe trasformarsi in un parco di svago domestico per la cittadina, con 25 ettari a Venezia. Il fatto che le colline arboree di Grinze, Basterebbero migliorare gli attuali percorsi pedonali, precedere parcheggi alla base dei colli, ma soprattutto fornicare a sostenere la produzione vinicola specializzata.

«Assistiamo invece a un smantellamento progressivo a opera di grossi insediamenti abitativi. Una colata continua il cemento sta sennò, progressivamente da Contovello e salendo dal basso. Fra pochi anni questi due morsi della tenaglia si congiungeranno dopo aver distrutto completamente i boschi di Roiano. Nel 1929, si è fatto per le colline arboree di Grinze, Basterebbero migliorare gli attuali percorsi pedonali, precedere parcheggi alla base dei colli, ma soprattutto fornicare a sostenere la produzione vinicola specializzata.

«Assistiamo invece a un smantellamento progressivo a opera di grossi insediamenti abitativi. Una colata continua il cemento sta sennò, progressivamente da Contovello e salendo dal basso. Fra pochi anni questi due morsi della tenaglia si congiungeranno dopo aver distrutto completamente i boschi di Roiano. Nel 1929, si è fatto per le colline arboree di Grinze, Basterebbero migliorare gli attuali percorsi pedonali, precedere parcheggi alla base dei colli, ma soprattutto fornicare a sostenere la produzione vinicola specializzata.

Quanto a Roiano, la situazione del rione è talmente grave da rendere necessaria un'opera di «bonifica» che vada al di là degli stessi interventi possibili con la variante al piano regolatore. Allo stato attuale dei fatti le aree per servizi sono pressoché irrimediabilmente, vista la disordinata saturazione edilizia e il degrado degli edifici. Da un simile stato di cose — hanno sottolineato concordemente il Comune e la consultazione — non si esce senza un piano particolareggiato, senza che si affronti il problema del dettaglio, anzi, logico e quanto è stato fatto per il centro storico (piano Semerari) e a quanto si farà per il rione di San Giacomo.

## L'ATTESA «VARANTE»

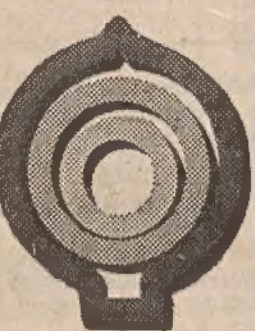
«La validità dell'impostazione e dei contenuti della «variante del servizio» — nota in proposito la consultazione in uso documento — non devono farci dimenticare i lati negativi di questo qualificante impegno dell'amministrazione comunale, che sarà il suo compimento con grave ritardo e, di conseguenza, proporzionalmente estremamente delle proposte pervenute, la consultazione di Roiano-Gretta-Barcola osserva come almeno per la zona di Roiano rimanga aperto il discorso del decentramento. Le soluzioni per l'area della casa di Pubblica Sicurezza, anche se valide sul piano tecnico, sul piano politico e sociale non convincono questa consultazione, come pure non convince appieno il discorso su tutta l'area che insiste sul viale delle Rose.

«L'area della caserma di Polizia — sottolinea la consultazione — deve essere recuperata, in tempi brevi, per scopi ed attrezzature sociali; l'area Kuehler può meglio essere adibita a attività sportive e del tempo libero. Del resto, sul viale delle Rose, per la morfologia del suo terreno, si presta appena in grado ad essere trasformato per attrezzature sportive».

«Più complessa — si legge ancora — osservazioni per la zona di Monte Radio dove accanto ad alcune sedi scolastiche, alla consultazione sembra che la destinazione d'uso voluta dalla «variante» sia più rivolta ad un recupero degli standard chad una reale indicazione per le attrezzature sportive. Certamente a ci si spiega come mai, però, alcune aree perfettamente agibili (quella zona non recino alcuna indicazione. La consultazione si riferisce in particolare ai terreni adiacenti a quelli vincolati per le attrezzature sportive».

## CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

per collaborare con chi ha fiducia in sé stesso, nel suo lavoro, nell'avvenire della città, nel progresso del Paese. Parliamone insieme.



La rete viaria di Barcola si riduce in pratica a due strade: quella per il Friuli e la costiera. I collegamenti sono forzatamente difficili, come mostra la protesta per la linea n. 265.

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

(ITALFOTO)

Se hai fiducia, trovi fiducia



CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE



**Giorgio Vetta**

Apparecchiature ed impianti di cottura, refrigerazione e distribuzione per Ristoranti, Comunità, Ospedali e Mense

ARREDAMENTO ALBERGHI  
BAR - RISTORANTI



VIA DEI MORERI 9/3 - TELEFONO 040/422668 - TRIESTE

AGENTE PER TRIESTE  
E PROVINCIA DELLE SOCIETÀ

**MARENO**

GRANDI CUCINE  
**COMENDA**  
LAVASTOVIGLIE INDUSTRIALI  
**airtecnica**  
ASPIRAZIONE FUMANE

**casaviva**  
FORNITURE PER L'ARREDAMENTO



apparecchiature  
speciali



QUANDO ALLA PELLICCIA  
CHIEDETE

qualità  
prezzo  
praticità  
design  
eleganza  
personalità

STATE PENSANDO  
ALLE NOSTRE PELLICCE

*Pellicceria Igor Oblati*

VIA BARBARIGA 7 (autobus 5)

DA TRENT'ANNI AL SERVIZIO DEL  
PUBBLICO!!!

**RADIO TV di S. ROSELLI**

VIA TOR SAN PIERO 2 - TELEFONO 418706

AUTORADIO - ELETTRODOMESTICI - IMPIANTI  
CENTRALIZZATI RADIO TV

TV C GRAETZ - SIEMENS - BRION VEGA  
LOEWE OPTA - NORDMENDE  
HI - FI DELLE MIGLIORI MARCHE

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO CUCINE D'ARREDAMENTO  
**LEICHT**



**Fiori AZALEA**

IL VOSTRO NEGOZIO CON SERRA PROPRIA  
PER RISOLVERE QUALSIASI PROBLEMA FLOREALE

— NOLEGGIO PIANTE ORNAMENTALI —

VIA UDINE 53 - TRIESTE - TELEFONO 418753

**COMMERCIO FERRO**

tondi c. a. lisci e nervati  
reti zincate e plastificate  
filo cotto nero e zincato  
tubi neri e zincati  
tubi e lastra piombo  
raccordi in ghisa  
valvolame  
lamierini  
profilati

**SIDER - TRIESTE**  
di PERGOLIS GIANFRANCO

VIA DEI MORERI 20 - TELEFONO 422600



ALIMENTARI - ERBAGGI - RIVENDITA PANE

**CAIN**

VIA DEI MORERI 7/3 - TELEFONO 414519  
VIA BONOMEA 215 - TELEFONO 410083

VINI E LIQUORI - BOMBOLE LIQUIGAS

**Acconciature LALLA**

estetica viso  
corpo  
callista

tutte le novità  
1977 in fatto di  
acconciature e  
taglio

Trieste - Via Giacinti 20  
Telefono 410194



DA 32 ANNI A ROIANO

**BERNARDI** Via S. Ermacora

SCHERZI E SORPRESE IN SCATOLA PER BAMBINI  
GIOVANI E ADULTI (SIMPATICI - AUGURALI - SEXY)  
GIOCATTOLO PIRICI PER USO INTERNO ED ESTERNO  
ILLUMINANTI «DECLA»

MASCHERE - PARRUCHE - COSTUMI  
DI CARNEVALE PER BAMBINI - FESTONI  
ADDOBI - COTILLONS

**PIZZERIA «AL SUB»**

Viale Miramare 201 - Telefono 411970

OLTRE ALLE NOTISSIME PIZZE, POTRETE  
GUSTARE LA VERA JOTA TRIESTINA

TOAST E PIZZETTE IN UN  
VARIOPINTO ASSORTIMENTO  
DI GUSTI NUOVI E VECCHI

*Sciattolo*

abbigliamento bambini

TRIESTE - SCALA SANTA 1 - TELEFONO 414151

PIERO NOSSAL

**PANIFICIO ROZE**

Piazza Tra i Rivi 5 - Telefono 414673 - Trieste

VASTO ASSORTIMENTO PASTICCERIA  
Produzione propria e articoli da regalo  
delle migliori case nazionali ed estere

IL NEGOZIO

**COLORFER**

SITO IN VIA MONTORSINO 4 - TELEFONO 416117

Ricorda alla Spett. Clientela che troverà presso di noi  
COLORI, VERNICI, GESSI, ROSONI, CARTA DA PARATI  
VASOLINI, CORNICI E ARTICOLI PER BELLE ARTI

INOLTRE ARTICOLI DI FERRAMENTA  
E VENEZIANE SU MISURA



QUANDO COSTRUIRE PER L'INTENDITORE  
RAFFINATO DIVENTA **ARTE**

**CIVIDIN**

IL PERITO INDUSTRIALE CHE SI ONORA DI AVER REALIZZATO  
NELL'ARCO DI UN TRENTENNIO ASPETTI COSTRUTTIVI  
INNOVATORI NELL'EDILIZIA POPOLARE E RESIDENZIALE  
DELLA NOSTRA MERAVIGLIOSA TRIESTE

**PRESENTA**

NELLA FIORITA «RIVIERA DI BARCULA»  
UNA RESIDENZA DI CLASSE

«VILLA POGGIO A MARE»

VIE CERRETO - MONCOLANO - ILLERSBERG

APPARTAMENTI - MANSARDE - TAVERNETTE - AUTORIMESSA - PARCO ALBERATO - TENNIS

IMPRESA DI COSTRUZIONI

**CIVIDIN & Co.**

VIA A. DIAZ, 7  
TEL. 62481 / 82-83

**AGRARIA MARSILLI**

PIANTE - SEMENTI - MANGIMI

TUTTO PER L'AGRICOLTURA, IL GIARDINAGGIO  
E PER I VOSTRI BALCONI FIORITI

VIA GIACINTI N. 30

TELEFONO N. 414019

GIOIELLERIA OROLOGERIA

*Sedmach*

PIAZZA TRA I RIVI  
(Roiano)

TEL. 410600

AUTONAUTICA

«**ROIANO**»

Ricambi originali LEYLAND



Concessionaria motori fuoribordo **CARNITI**

Concessionaria SCAFI **FIBERPLAST**

ACCESSORI E NECESSORI NAUTICI E AUTOMOBILISTICI  
NAUTICA - Via Barbariga angolo Piazza Tra i Rivi  
AUTO - Via Barbariga 5/1, tel. 410456, Trieste



saldi  
di  
stagione

*Fulvia*  
abbigliamento

VIA GIACINTI 30 - TELEFONO 420844



## BORSE E MERCATI

## Milano: migliore

Milano, 13. Mercato azionario nel complesso più equilibrato, con la quota che, dopo i recenti incisi avallamenti registrati nelle ultime riunioni borsistiche, generalizzate pur se contenute, migliorate, valutabili complessivamente in termini di indici generali in un +0,7 p.c.

Gli scatti sono apparsi comunque decisamente scarsi: ciò tuttavia — secondo il parere degli operatori — potrebbe rappresentare, data l'imminenza dei rapporti, una nota positiva, in quanto starebbe a significare che molti dei problemi tecnici siano ormai già stati risolti attraverso sensibili sfrontamenti che avevano dato luogo nei giorni scorsi a generali smozzicamenti delle posizioni più esposte.

La seduta odierna ha avuto come punto di base allo stimolo il comportamento dei titoli del gruppo Fiat, con particolare riferimento all'azione privilegiata, sui quali è continuato l'interesse già evidenziato in coincidenza con la chiusura di ieri. Per la Fiat, l'attenzione degli operatori è peraltro rivolta all'imminente assemblea straordinaria, dalla quale si attendono precisazioni in ordine al dividendo che la società dovrebbe distribuire e che per alcuni dovrebbe addirittura eguagliare un aumento rispetto alle precedenti previsioni. Sulla società, inoltre, anche oggi si sono registrate voci, peraltro del tutto incontrollate, secondo le quali sarebbero in corso trattative con un altro paese arabo (si parla dell'Algeria) per nuove iniziative congiunte, di cui naturalmente non è dato conoscere la natura.

Sulla scia del positivo comportamento dei valori Fiat, andamento più tranquillo hanno avuto anche le due azioni Pirelli recuperate molto bene, messo a segno le Immobiliari Roma, Viscosa, Montedison, Olivetti e alcuni assicurativi fra cui la Generali, la Centrale e la Allianz (quest'ultima titolo ha toccato quota 23.000 e in Borsa si parla della possibilità di un aumento di capitale della società).

Fra i bancari, Mediobanca (nell'imminenza di una nota dell'aumento di capitale) ha visto una seduta improntata a sostenutezza. Per quanto riguarda, infine, il resto della quota, si sono registrati movimenti scarsi, con leggera tendenza di rafforzamento dei prezzi.

Tendenzialmente riflessivo, in un ambito di scambi in volume contenuto, il mercato del reddito fisso.

L'indice «Mediobanca» è a 37,50 (+0,78 p.c.).

TITOLI TRATTATI: Di Stato 415.000.000; Obblig. 1.619.500.000; Azioni 5.571.425.

DOPOBORSA — Pochi scambi, con prezzi aderenti alle chiusure.

**TRIESTE** Assicuratrice Adriatica, 16.200, Generali 38.150, Sme 63.100, Anic 410, Liquegas 171, Liquegas priv. 158, Montedison (senza stampigliatura) 305, Montedison (con stampigliatura) 290, La Rinascente 61, La Rinascente priv. 58, Gerolomini 2100, Premuda 1085, Sip 1200, Pirelli 3100, Bepi 885, Fim 69, Fimpriv 209, Pirelli SpA 172, Sme 322, Sme 1334, Beni 1251, 2215, Generali 1750, 1185, Fiat 2050, Fiat priv. 1318, Dalmine 593, Italcristal 289, Terni 230, Lane Marzotto priv. 900, Sina Viscosa 1020, Sina Viscosa priv. 643, Patriarca 3700.

**NEW YORK** Chiusura al rialzo per i titoli trattati nel mercato telematico di New York dopo una seduta che ha sempre mostrato un andamento positivo fin dall'inizio. Anzi, l'indice di tendenza rialzista si è ravvivato: l'indice Dow Jones ha chiuso a quota 996,15 con un incremento di 7,90 punti pari allo 0,8 per cento in più.

**LONDRA** Listino in rialzo. Discreti guadagni per i titoli industriali. Ben trattati i petrolieri e i bancari. In recupero gli assicuratori. Nel reddito fisso i titoli a breve hanno guadagnato tre quarti di punto, mentre quelli a medio e lungo termine un punto. Indice a 363,30 (più 1,59).

**ZURIGO** — Listino leggermente in rialzo: sui 109 titoli trattati, 44 hanno guadagnato terreno, 31 si sono indebitati e 33 sono rimasti invariati. Debiti i bancari, rendimenti finanziari, chimici e assicurativi, contrattati gli industriali. La maggior parte degli stantissimi ha chiuso al di sopra dei livelli registrati a Wall Street. Indice a 224,20 (più 0,26 per cento).

**FRANCOFORTE** — Chiusura contrastata con lieve prevalenza di acquisti. Variazioni marginali per bancari, elettrici, automobilistici e chimici. Debiti i siderurgici. Indice a 745,20 (più 0,01 per cento).

**Prezzi dell'oro**

Londra, 13. I mercati dell'oro nel mondo hanno registrato oggi 13 gennaio i seguenti prezzi di chiusura espressi in dollari USA per oncia troy.

Francoforte 131,74 (+0,75)  
Hongkong 125,70 (+1,18)  
Londra 132,20 (+1,70)  
New York 132,20 (+1,35)  
Milano 137,70 (+1,37)  
Parigi 134,83 (+0,33)  
Zurigo 132,37 (+2,00)

**FONDI D'INVESTIMENTO**

TITOLI	PREZZI
Amitalia	doll. 3,51
Capitalitalia	» 8,06
Europacorp.	» 135,97
Fonditalia	doll. 9,88
First Fund	» 17,79
Interinvest.	» —
Interfund	» 8,79
Interitalia	» 9,10 80,62
Int. Fond. I.	doll. 9,77 10,55
Int. Fond. II.	doll. 7,17 7,59
Mediocredito	» 9,47 10,29
Montedison	doll. 6,170,70
Managers	doll. 0,90 10,37
Mediocredito	doll. 6,82 7,43

**SERVIZI BORSA**  
BANCO DI ROMA

## Titoli azionari

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

TITOLI 12-1 13-1

## CONTINUA SEMPRE PIU' ACCELERATA LA CORSA DEI PREZZI AL CONSUMO

Il costo della vita nel '76 è salito del 21,8 per cento

Si tratta di un indice d'incremento quasi doppio rispetto a quello dell'anno scorso? L'Italia è di gran lunga il paese più inflazionato di tutta l'Europa occidentale

Il costo della vita è aumentato, nel 1976, del 21,8 per cento: di tanto è salito, infatti, l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie degli operai e degli impiegati nel corso dell'anno, la cui variazione a tutto dicembre scorso è stata resa nota oggi dall'Istat.

L'incremento dei prezzi al consumo è stato pertanto, lo scorso anno, quasi doppio rispetto al 1975, quando il relativo indice mise a segno un aumento dell'11,1 per cento. Nel 1974, invece, i prezzi al consumo per le famiglie degli operai e degli impiegati salirono del 25,3 per cento.

Con riferimento al solo mese di dicembre, il rialzo dei prezzi al consumo ha però segnato un rallentamento rispetto a quanto accaduto a settembre, quando era stato registrato un aumento del 21,8 per cento, mentre i rialzi dei

tre mesi precedenti furono del 11,8, del 3,4 e del 2,1 per cento. Ecco ancora gli aumenti percentuali dell'indice a partire dall'inizio del 1976: gennaio più 2,1; febbraio più 1,7; marzo più 2,1; aprile più 1,9; maggio più 1,7; giugno più 0,5; luglio più 0,6; agosto più 0,5.

Negli ultimi dodici mesi — rileva ancora l'Istat — il tasso annuo di aumento dell'indice, ossia la variazione percentuale rispetto al corrispondente mese dell'anno precedente, ha presentato il seguente andamento: gennaio più 10,9; febbraio più 11,5; marzo più 13,7; aprile più 15,5; maggio più 15,7; giugno più 16,4; luglio più 16,4; agosto più 16,4; settembre più 17,4; ottobre più 19,9; novembre più 21,4; dicembre più 21,8.

Nella media dei dodici mesi del 1976, l'aumento dell'indice rispetto alla corrispondente media del 1975 è risultato pari al 16,5 per cento.

Per quanto riguarda gli indici di prezzi al consumo che si riferiscono all'intera collettività nazionale, nel novembre 1976 — ultimo mese per il qua-

le si dispone dei relativi dati per alcuni paesi — gli aumenti percentuali rispetto al mese precedente risultano i seguenti: Jugoslavia 3,7; Italia 2,2; Regno Unito 1,4; Francia e Svezia 0,8; Lussemburgo 0,6; Belgio 0,4; Germania Federale e Svizzera 0,2; Paesi Bassi e Austria 0,1.

Gli analoghi aumenti rispetto al novembre 1975 sono stati i seguenti: Italia 21,3; Regno Unito 15; Francia 10,1; Svezia 9,4; Paesi Bassi 8,5; Lussemburgo 8,3; Belgio e Jugoslavia 7,5; Austria 7,1; Germania Federale 3,7; Svizzera 0,9.

(Italia)

**Mostra a Caorle per albergatori**

Caorle, 13. L'importanza che il turismo alberghiero sta assumendo nel contesto economico italiano è stata evidenziata da alcuni dati che l'Istat ha fornito in questi giorni e relativi ai primi mesi dell'anno appena concluso.

Negli alberghi italiani è affluito il 32,7 per cento degli arrivi ed il 32,4 delle presenze, con un aumento in rapporto allo stesso periodo del 1975, rispettivamente del 5,6 e del 4,2 per cento. Il maggior numero di giornate presenze è stato registrato nel Veneto, con il 12,5 per cento sul totale; negli esercizi alberghieri della stessa regione ha soggiornato il 17,5 per cento dei turisti della Germania Federale, il 15,7 di quelli del Regno Unito ed il 12,3 della Francia. Dati significativi, insomma, che si traducono ogni anno in un validissimo ed insostituibile apporto economico per la bilancia italiana dei pagamenti con l'estero.

E' per questo che gli operatori turistici non possono trascurare di migliorare e potenziare i servizi alberghieri, al fine di assicurare agli ospiti un soggiorno confortevole a prezzi ragionevoli. L'abbinamento a confort-economia gestionale, tuttavia si può realizzare solo attraverso un funzionale impiego delle attrezzature (ed in molti alberghi si può parlare, invece, di impianti obsoleti) ed una razionale programmazione degli acquisti stagionali.

In questa epoca — che si colloca ad una ragionevole estate — a Marina di Caorle (Venezia) si sta allestendo un nuovo centro di accoglienza, la Settimana degli acquisti dell'

(Italia)

**INTENSO SVILUPPO IMMOBILIARE DELLA METROPOLI CANADESE**

Al primo posto gli italiani negli investimenti esteri a Montreal

Il Vaticano e gli ordini religiosi fra i principali proprietari di terreni

Montreal, 13. Negli ultimi due anni gli italiani hanno investito a Montreal più denaro di tutti gli altri gruppi di stranieri: è quanto si afferma in una serie di articoli pubblicati sul giornale canadese «The Gazette».

Gli impiegati delle poste inglesi attraverso il fondo pensioni, gli aristocratici tedeschi, gli imprenditori italiani e le miniere d'oro del Sud Africa hanno formato negli ultimi anni il grosso dei capitali destinati

allo sviluppo immobiliare di Montreal.

Secondo «The Gazette», nell'ultimo decennio gli inglesi sono intervenuti più di tutti nello sviluppo urbano della metropoli canadese, mentre i tedeschi sono risultati essere i più grossi proprietari di immobili, con un patrimonio complessivo di almeno quattro miliardi di dollari.

Su 113 edifici, valutati in base al valore fiscale ad oltre un miliardo di dollari, due terzi appartengono a stranieri; i tedeschi sono proprietari del 40 per cento di questi immobili.

L'indirizzo più frequente dei proprietari è quello di una piccola abitazione privata del Lichtenstein, il principato svizzero che fanno capo in numero sempre maggiore gli europei che vogliono evitare gli sguardi del fisco e cercano riservatezza per i loro investimenti.

La Chiesa cattolica e gli ordini religiosi sono i principali proprietari di terreni sia nella città che nell'isola di Montreal. Le organizzazioni religiose fanno capo direttamente o indirettamente al Vaticano possiedono almeno 2500 acri sull'isola.

Gli interessi stranieri sono responsabili della realizzazione di molti dei nuovi quartieri sorti a Montreal negli ultimi anni; fra questi in primo piano figurano il centro di Place Ville Marie, costruito con i finanziamenti britannici, e quello di Place Victoria, costruito dalla Società Generale Immobiliare di Roma.

Le società straniere predominano anche nel settore edile, dove trovi più ampia tutela legale la concreta azione di ideali strumenti legislativi, attualmente già all'esame del Parlamento.

(Italia)

**Record «Fiat» per le vendite in Gran Bretagna**

Londra, 13. Nel mese di dicembre la «Fiat» ha venduto in Gran Bretagna oltre 4000 vetture, salendo al primo posto tra gli importatori e al quarto posto assoluto, con una quota di mercato pari a circa il 6,5 per cento del totale. In particolare, la «127» è stata, sempre in dicembre, la vettura estera più venduta nel paese.

Nel corso del 1976 le vendite di auto «Fiat» sono state in continua espansione sul mercato inglese: 3 per cento del totale nel primo trimestre, 3,5 per cento nel secondo, 4,1 per cento da luglio a settembre, 4,8 per cento di media negli ultimi tre mesi, con la punta record di dicembre.

Complessivamente dall'inizio dell'anno sono state immatricolate in Gran Bretagna circa 10 mila vetture «Fiat», con un aumento del 27 per cento sui risultati del 1975.

(Italia)

**Cosentino presidente della «CIGA»**

Roma, 13. Il dott. Francesco Cosentino, che è stato segretario generale della Camera dei deputati dal 1964 allo scorso anno, è stato eletto presidente della «Compagnia Italiana grandi alberghi SpA» (CIGA).

(Italia)

**Lotta alle frodi sul vino**

Roma, 13. La tutela della genuinità della produzione vinicola nazionale per una sempre maggiore

albergo, che vuole appunto stimolare, attraverso una vasta area espositiva, una loggia turistica che soddisfi albergatori ed ospiti.

Saranno presentate le più avanzate e funzionali attrezzature per l'albergo, ed i prodotti frutto della moderna tecnologia per l'alimentazione e servizi e la gestione contabile di esercizi alberghieri delle più diverse dimensioni. Il tutto in un contesto caratterizzato dalla volontà di «mantenere nelle nostre località di soggiorno quelle correnti turistiche tenacemente contese da centri di vacanza di altre nazioni».

La rassegna — organizzata dall'Esposizione per conto dell'Associazione albergatori e dell'Azienda di soggiorno di Caorle — si terrà dal 26 febbraio al 4 marzo prossimo. Albergatori ed operatori di centri turistici del Veneto, del Friuli-Venezia Giulia, del Trentino-Alto Adige, ed anche della Jugoslavia e dell'Austria hanno già preannunciato la visita di proprie delegazioni.

(Italia)

**LE ATTESE NOMINE AL VERTICE DEGLI ISTITUTI DI CREDITO**

TOCCHERÀ A STAMMATI DI SCIOGLIERE I «NODI»

Già risolto quello relativo al presidente del Banco di Sicilia. All'ordine del giorno la questione del vincolo di portafoglio

Roma, 13. Sarò quasi certamente il ministro del Tesoro, Stamatiti, a risolvere personalmente il nodo di talune nomine al vertice di importanti istituti di credito allo scopo di superare le incertezze dei partiti nella designazione delle rispettive candidature. Stamatiti, a quanto si è appreso in ambienti qualificati — provvederà di propria iniziativa; in particolare, il ministro del Tesoro avrebbe già risolto, «in pectore», la questione della nomina del presidente del Banco di Sicilia.

Proprio oggi, il rinnovo degli amministratori del Banco di Sicilia è stato sollecitato dal Pci siciliano con una risoluzione congiunta della segreteria regionale e della presidenza del gruppo parlamentare all'assemblea siciliana. Nel documento viene definito «intollerabile» ogni ritardo e come «contrario ad ogni regola di buon governo e di rispetto delle leggi» il fatto che l'attuale consiglio di amministrazione, pur essendo scaduto ormai da sette anni, continua a decidere, e non solo per l'ordinaria amministrazione.

Fissata in un primo tempo per oggi, la riunione del Comitato interministeriale per il credito e il risparmio, al cui ordine del giorno figurano appunto le nomine di presidenti e di consiglieri di amministrazione di alcune importanti banche, nonché decisioni in ordine al vincolo di portafoglio delle aziende di credito, slitterà quasi certamente al 18 gennaio prossimo, anche se alla segreteria del comitato non si esclude l'eventualità che possa essere ulteriormente spostata.

Come si è accennato, il Comitato per il credito dovrà occuparsi anche della delicata questione del rinnovo del vincolo di portafoglio delle banche, ovvero della quota di nuovi depositi che le aziende di credito devono destinare a investimento in titoli a reddito fisso. L'attuale vincolo, fissato la scorsa estate, per il semestre 1.0 giugno-30 novembre 1976, al 42 p.c. dei nuovi depositi; per il trimestre terminato il 31 maggio '76, il vincolo era di 39 p.c. Scaduto il termine del 30 novembre, la Banca d'Italia è dovuta intervenire con una circolare presso le aziende di credito per sollecitarle al rispetto del vincolo.

Ad oltre 40 giorni dalla scadenza del 30 novembre — si osserva all'istituto di emissione — è urgente stabilire l'allineamento per il semestre novembre-marzo. Un ulteriore insprimento della percentuale sembra possa essere esclusa, dal momento che, tra vincolo di portafoglio e riserva obbligatoria, solo il 35 p.c. della nuova raccolta delle banche può essere destinata a impieghi. Ciò che sembra, invece, probabile è un riesame dell'intera disciplina del portafoglio e della riserva, con possibili modifiche dei rispettivi rapporti tra i due vincoli.

(Italia)

**EURODIVISE**

Tassi informativi (in %) del 13-1 validi per transazioni tra banche

1 mese 3 mesi 6 mesi

Sterlina 16-5/8 15-3/8 14-1/2

Franco sviz. 3/4 1-1/8 1-3/4

Marco ger. 4-9/16 4-9/16 4-3/4

Negli ultimi due anni gli italiani hanno investito a Montreal più denaro di tutti gli altri gruppi di stranieri: è quanto si afferma in una serie di articoli pubblicati sul giornale canadese «The Gazette».

Gli impiegati delle poste inglesi attraverso il fondo pensioni, gli aristocratici tedeschi, gli imprenditori italiani e le miniere d'oro del Sud Africa hanno formato negli ultimi anni il grosso dei capitali destinati

allo sviluppo immobiliare di Montreal.

Secondo «The Gazette», nell'ultimo decennio gli inglesi sono intervenuti più di tutti nello sviluppo urbano della metropoli canadese, mentre i tedeschi sono risultati essere i più grossi proprietari di immobili, con un patrimonio complessivo di almeno quattro miliardi di dollari.

Su 113 edifici, valutati in base al valore fiscale ad oltre un miliardo di dollari, due terzi appartengono a stranieri; i tedeschi sono proprietari del 40 per cento di questi immobili.

L'indirizzo più frequente dei proprietari è quello di una piccola abitazione privata del Lichtenstein, il principato svizzero che fanno capo in numero sempre maggiore gli europei che vogliono evitare gli sguardi del fisco e cercano riservatezza per i loro investimenti.

La Chiesa cattolica e gli ordini religiosi sono i principali proprietari di terreni sia nella città che nell'isola di Montreal. Le organizzazioni religiose fanno capo direttamente o indirettamente al Vaticano possiedono almeno 2500 acri sull'isola.

Gli interessi stranieri sono responsabili della realizzazione di molti dei nuovi quartieri sorti a Montreal negli ultimi anni; fra questi in primo piano figurano il centro di Place Ville Marie, costruito con i finanziamenti britannici, e quello di Place Victoria, costruito dalla Società Generale Immobiliare di Roma.







# CRONACHE SPORTIVE

IL VALZER DEGLI ALLENATORI NON SEMBRA ASSOPIRSI E LA CRISI ACCOMUNA QUATTRO SQUADRE

## Bologna in coma complice l'Inter ma per tutta l'Emilia è una stagione no

A Modena è partito Cencian - La Spal ha licenziato Capello - Il Cesena batte ogni record per gli avvicendamenti



Il malcostume comune di addossare all'allenatore la totalità delle responsabilità non sembra essersi assopito. Con la «caccia» di Giagnoni (sostituito da Carvelli) da parte di Conti, la società felsina ha «perduto la faccia» ed è emblematico che il «colpo di scena» l'abbia calato proprio quell'Inter che usciva sommersamente da una crisi tecnico-psicologica culminata negli esiti di Chianello all'uscita da San Siro. Mentre Milano ritrova un nuovo idolo (Mauraro) e «perdon» Chianello, a Bologna i risultati non sono arrivati, con quella puntualità che la piazza si attendeva.

Fatto singolare è che il sardo Giagnoni è stato «siliato» da una congiura di palazzo senza che abituati «abusi» gettate dal malcontento popolare. In un tur-

binio di accuse e controaccuse, con la figura di Conti alquanto ammantata, rimane la triste realtà di una gloriosa società che deve ormai cercare in provincia i punti di salvezza.

Sette scudetti, due Coppe del Centro-Europa (quando vi partecipavano gli squadroni più rappresentativi ed il Bologna faceva «tenere il mondo») e due Coppe Italia, non meritano di essere infangati da una retrocessione... (guai se lo sapessero il povero Dall'Ara). Campioni come Schiavio, Biavati, Pascutti e Bulgarelli hanno fatto sì che il Bologna appartenesse a quella ristretta élite di società (Juventus, Inter e Milan) che hanno sempre militato nella massima divisione.

A farle compagnia nelle esche mobili sta anche la Romagna ed il Cesena sembra ormai

assegnato a reggere il fanalino di coda. Ferrario e Neri (succeduti a Corsini e affiancati da un'apparizione blitz di Rosati per qualche settimana) hanno trovato a Genova una squadra che è uscita dalla crisi iniziale in perfetta sintonia con l'Inter ed il parallelismo con la partita di Bologna è accentuato dal vistoso risultato e dal numero delle marcature (3). Il «saguo» di Frizzo (3 reti) è stato aromatizzato da un po' di... Basilico e per Frustalupi e compagni il sipario si è chiuso. A Cesena, come a Bologna, si contestano le rispettive campagne acquisti, ma il calo atletico di Frustalupi e le «polvere bagnate» di Macchi, Rognoni e De Ponti (in parte) sono da imputare a motivazioni tecnico-psicologiche.

E' impossibile che in una regione calcisticamente prolifica e matura il livello delle squadre non sia sceso così repentinamente per motivi comuni anche al Modena ed alla Spal.

La logica (dopo attento esame) imputa invece ad una concomitanza casuale il succedersi di crisi in terra emiliano-romagnola. Il Rimini non è giudicabile per la mancanza di precedenti, ma i «canarini» e gli «estensi» hanno delle tradizioni che vanno aldilà della stessa serie B. Uomini come Turo e Martini non sono poi così lontani nella memoria e lo stesso evate calcistico l'ex «presidentissimo» Paolo Mazza ha avuto una parte preponderante nell'evoluzione del calcio italiano (Gianni Brera lo ha definito «Bertoldo» per la sua proverbiale saggezza).

In casa «spallina» i continui acciacchi del centravanti Casella e l'impossibilità di schierare contemporaneamente tutti gli uomini della «cassa» hanno portato la crisi al punto che l'allenatore Capello ha fatto le valigie e Ferrara è approdato a Burgh. Un rimpianto dirigenziale molto elaborato ha cambiato il volto della società: Mazza ha rassegnato le dimissioni ed Ottavio Bianchi è stato «promosso» dal «meccap» (quest'ultimo, però, potrebbe essere raggiunto), dopo aver evitato il difficile scoglio dell'Ard Padova, domenica sarà ospite dello Juniorcasale, fanalino di coda. Per Melilla e compagni altro non dovrebbe essere che una formalità. La Sidercena, invece, ormai tagliata fuori dalla poule, cercherà di concludere nel migliore dei modi questo girone che non le ha riservato troppe soddisfazioni. La formazione di Ugo Gioccherà in casa contro l'Ard,

non fanno che confermare il fatto che la formula della serie B è sbagliatissima: fosse successo nella seconda fase il danno per la Giannina sarebbe stato doppio. E' auspicabile che almeno nel prossimo campionato qualcosa venga rivisto e che alle squadre siano almeno garantiti i punti conquistati negli incontri diretti con le partecipanti alla poule.

La SASA dovrà subire il castigo di Bolzano, cioè della trasferta più lunga. Un impegno esterno che non nasce sotto una buona stella per la squadra di Marz che dovrà probabilemente rinunciare a diverse giocatrici. «Siamo proprio tagliati fuori dalla poule dice il tecnico — per quanto questa estromissione abbia i suoi risvolti positivi. Peccato comunque essere stati vicinissimi al traguardo».

Certo che questi incidenti

Continuano gli... allenamenti per la Giannina Triestina, che sta cominciando a tentare la prima fase del campionato. Il tecnico B. di pallacanestro è in partenza per il penultimo turno del torneo bianconero. Gli Ghietti saranno impegnati in trasferta contro l'U.S. Schio. La squadra veneta è ultima in classifica e quindi non dovrebbe contare molto, a meno che Apostoli e compagni non prendano troppo sottogamba la partita. Nelle file della Giannina mancherà la Monti. A «Mimma», sfortunatissima, è stata ingessata una caviglia e potrà riprendere tra circa tre settimane. La giovanissima pivotta, che aveva cominciato a presentarsi nel più rispettabile dei modi, non ha potuto giocare per un problema di salute. Certo che questi incidenti

Il programma della giornata è completato da Sagrado-Rovigo e Treviso-Edelweiss.

La Babashoff si ritira: è stanca di nuotare

Los Angeles, 13. Shirley Babashoff, la numero uno del nuoto femminile americano, ha annunciato ieri il suo ritiro dall'attività agonistica.

«Sono semplicemente stanca di nuotare», ha detto — sento di non riuscire come prima ed è deprimente».

«Evidentemente sto diventando vecchia», ha aggiunto in tono scherzoso Shirley, che alla fine del mese compie vent'anni.

La Babashoff conquistò la medaglia d'oro alle olimpiadi di Monaco e Montreal nella staffetta 4x100 stile libero ma non è mai riuscita a fare altrettanto in gare individuali. A Monaco ottenne due medaglie d'argento e tre a Montreal.

Il programma della giornata è completato da Sagrado-Rovigo e Treviso-Edelweiss.

La Babashoff si ritira: è stanca di nuotare

Los Angeles, 13. Shirley Babashoff, la numero uno del nuoto femminile americano, ha annunciato ieri il suo ritiro dall'attività agonistica.

«Sono semplicemente stanca di nuotare», ha detto — sento di non riuscire come prima ed è deprimente».

«Evidentemente sto diventando vecchia», ha aggiunto in tono scherzoso Shirley, che alla fine del mese compie vent'anni.

La Babashoff conquistò la medaglia d'oro alle olimpiadi di Monaco e Montreal nella staffetta 4x100 stile libero ma non è mai riuscita a fare altrettanto in gare individuali. A Monaco ottenne due medaglie d'argento e tre a Montreal.

## IL VITTIMISMO NON SI ADDICE A FERLAINO

### A Napoli niente drammi Dura condanna al teppismo

Proposte per intensificare i controlli nello stadio

Napoli, 13. Il Napoli ha accolto la sentenza della qualifica del campo per tre giornate con serenità ma la giudica «troppo severa», molto più severa di quanto l'ambiente partenopeo si attendeva (si parlava di due giornate). La società di ricorrenza in appello per poter ottenere una parziale revisione. «Una sentenza così severa — è stato rilevato negli ambienti del Napoli — finisce purtroppo per premiare quella spartuta schiera di aguzzieri che aveva interesse a provocare gli incidenti. Il Napoli è convinto che gli incidenti siano stati premeditati».

La società ritiene di individuare nei provocatori quella minoranza che vive ai margini della tifoseria e che il Napoli, negli ultimi tempi, ha combattuto. Secondo il Napoli si tratterebbe delle persone che stampano i biglietti falsi, più volte denunciate dalla società, e che si dedicano al bagarinaggio.

Responsabili del Napoli hanno ricordato anche che poco prima dell'inizio della partita, carabinieri e polizia hanno arrestato quattro spacciatori di biglietti falsi, uno dei quali aveva addosso ancora un blocchetto di 5 mila tagliandi. La società, in sostanza, ipotizza che gli incidenti possono essere stati attuati per vendetta.

«Una sentenza così severa — è stato ancora fatto rilevare negli ambienti del Napoli — potrebbe indurre in futuro la società ad essere meno intransigente contro questa gente, per il timore di nuovi incidenti della stessa natura». Il Napoli con i suoi 63.000 abbonati pone in serie difficoltà la Lega: lo stadio «Della Vittoria» di Bari dispone solo di 41 mila posti, per Roma al sabato ci

## LA PRIMA FASE DEL TORNEO DI SERIE «B» FEMMINILE

### S.G.T. come un rullo (però che marcialonga...)

Non fanno che confermare il fatto che la formula della serie B è sbagliatissima: fosse successo nella seconda fase il danno per la Giannina sarebbe stato doppio. E' auspicabile che almeno nel prossimo campionato qualcosa venga rivisto e che alle squadre siano almeno garantiti i punti conquistati negli incontri diretti con le partecipanti alla poule.

La SASA dovrà subire il castigo di Bolzano, cioè della trasferta più lunga. Un impegno esterno che non nasce sotto una buona stella per la squadra di Marz che dovrà probabilemente rinunciare a diverse giocatrici. «Siamo proprio tagliati fuori dalla poule dice il tecnico — per quanto questa estromissione abbia i suoi risvolti positivi. Peccato comunque essere stati vicinissimi al traguardo».

Certo che questi incidenti

## DOPO L'EXPLOIT DI FONTANAFREDDA IMPORTANTE VERIFICA DOPODOMANI CONTRO LA GRADESE

### Promozione: l'ambizioso C.M.M. contro tutti

Nel campionato di Promozione la caccia è aperta nei confronti del C.M.M. San Michele. Dopo essere rimasto un po' nell'anonimato la squadra di Silvio Nardin ha lanciato il grido di sfida ed ora si trova a condurre con tre lunghezze di vantaggio (ma anche una gara in più rispetto agli avversari). «Ci accontentiamo di non perdere», aveva affermato l'allenatore della squadra montefalco, ma i suoi ragazzi lo hanno «tradito» e non hanno badato a mezzi misure andando a vincere anche sul campo di una temibile antagonista, cioè del Fontanafredda.

Per quanto hanno saputo fare in queste ultime giornate non ci sono dubbi: i marciatori sembrano davvero in gran forma e decisi a intraprendere una fuga che potrebbe essere costituita soltanto alla fine del campionato. La forza del San Michele, d'altronde, balza evidente dalle

ILLUSTRATI DA DECIO LUCARINI I PROBLEMI DEL SETTORE

## LA BOXE AL PANATHLON



Il cav. Ferigo (a sin.), presidente del comitato regionale della federazione pugilistica, consegna un riconoscimento al dott. Civelli, presidente del Panathlon Club. A destra il dott. Decio Lucarini che ha brillantemente esposto i problemi che assillano oggi il mondo della boxe

Durante l'ultima riunione mensile del Panathlon Club Trieste si è parlato di pugilato. Grazie all'interessamento del presidente del comitato regionale della specialità, cav. Ferigo, sono stati infatti portati all'attenzione dei numerosi soci che hanno partecipato al consueto convivio nelle sale del Jolly Hotel, i problemi che assillano la nobile arte e che hanno fatto sì che la boxe non sia entrata in crisi in tutta Italia e in particolare a Trieste, una specialità fino a pochi anni fa in piena fiore.

Ospite d'onore e oratore principale, pronto a rispondere a domande di ogni genere, il dottor Decio Lucarini, venuto espressamente da Roma per discutere sui vari problemi, raccolti sotto il titolo all'inglusto ieri, oggi e nel futuro.

Prima di dare la parola a Lucarini, presidente nazionale della commissione Giochi della Gioventù per il pugilato e raccontando successi aneddoti sulla vita di palestra e sulla vita privata dei grandi del «boxing» nazionale.

Non troppe a dir il vero sono state le parole riservate al futuro di questo sport che sembra essere ostacolato dal modificato modo di vita che i giovani d'oggi sono portati a condurre. Al termine della sua esposizione, l'oratore ha risposto in maniera brillante ed esauriente alle varie domande rivoltegli dai presenti.

Il rugby riprende a pieno ritmo. Dopo la serie C questa settimana ricomincerà anche il campionato cadetto. La serie B si appresta ad imboccare la via del ritorno, pur avendo ancora un recupero del girone d'andata da giocare. Questa la situazione: a Piacenza, Modena, le due com-

pagini campioni d'inverno, hanno quattro punti di vantaggio sulla coppia Cus Genova-Ducchi. La Parma, che potrebbe però venir scalata dalla Vite d'Oro, impegnata domenica con il Biseri Milano.

In serie C, che vivrà la quarta giornata del girone di ritorno, toccherà questa settimana alla Fiamma Trieste il turno di riposo imposto dal calendario: i granata avranno così la possibilità di recuperare alcuni dei giocatori infortunati.

In serie D, che vivrà la quinta giornata del girone di ritorno, toccherà questa settimana alla Fiamma Trieste il turno di riposo imposto dal calendario: i granata avranno così la possibilità di recuperare alcuni dei giocatori infortunati.

Il rugby riprende a pieno ritmo. Dopo la serie C questa settimana ricomincerà anche il campionato cadetto. La serie B si appresta ad imboccare la via del ritorno, pur avendo ancora un recupero del girone d'andata da giocare. Questa la situazione: a Piacenza, Modena, le due com-

pagini campioni d'inverno, hanno quattro punti di vantaggio sulla coppia Cus Genova-Ducchi. La Parma, che potrebbe però venir scalata dalla Vite d'Oro, impegnata domenica con il Biseri Milano.

In serie C, che vivrà la quarta giornata del girone di ritorno, toccherà questa settimana alla Fiamma Trieste il turno di riposo imposto dal calendario: i granata avranno così la possibilità di recuperare alcuni dei giocatori infortunati.

In serie D, che vivrà la quinta giornata del girone di ritorno, toccherà questa settimana alla Fiamma Trieste il turno di riposo imposto dal calendario: i granata avranno così la possibilità di recuperare alcuni dei giocatori infortunati.

Il rugby riprende a pieno ritmo. Dopo la serie C questa settimana ricomincerà anche il campionato cadetto. La serie B si appresta ad imboccare la via del ritorno, pur avendo ancora un recupero del girone d'andata da giocare. Questa la situazione: a Piacenza, Modena, le due com-

## Pietrogiannina vince lo speciale di Anzere

Anzere, 13. Dopo la vittoria dell'italiano Peter Mally nello slalom gigante, l'altro azzurro Nino Pietrogiannina ha trionfato ieri al sultare favorevole al slalom speciale valevole per punti FIS davanti allo svizzero Jean Luc Fournier. Pietrogiannina ha vinto grazie alla sua prima manche al termine della quale è risultato il più veloce. Ottimo pure Senoner giunto terzo.

## Ronchi «arrabbiato» contro il Pieris

Sulla carta il quattordicesimo turno del girone B della Prima categoria dovrebbe risultare favorevole ai Ronchi, solitario capoclassifica. I Ronchi, infatti, godranno del fattore campo mentre le più immediate inseguitrici (Torre e Medea) saranno chiamate a impegni esterni. Il Ronchi, «arrabbiato» per lo scivolone di domenica scorsa vorrà riscattarsi prontamente contro il Pieris, anche se quest'ultimo non sarà un ostacolo facile da superare. La Torviscosa è attesa dall'Aquila, altra formazione che vuole risalire dopo essere piombata a metà graduatoria.

Forsa ancora più pieno di insidie l'incontro che attende il Medea, favolosa matricola che a Romans dovrà confermare quanto di bene ha fatto. E venivano alle partite «triestine». Due derby in programma, tanto per cambiare. Edera-Stock, per cominciare: considerata la posizione della squadra, non dovrebbe esserci dubbi sulla vittoria della squadra di Del Bianco per quanto i rossoneri di Giaretich non intendono mollare, sebbene la loro posizione è delle più critiche.

La seconda «stracittadin» metterà di fronte Fortitudo e Libertas. Questa gara è assai delicata per i bianchi di Cervinara che devono assolutamente raccogliere qualche punto. I «rossi», invece, hanno fatto passi di gigante, sotto la sapiente regia di Feriali, e ora richiedono addirittura di inserirsi nel giro della promozione. La Fortitudo, sogna, insomma, ora che ha trovato in Januzzi il goleador, e ora che ha trovato in Feriali la qualità dell'attaccante dalle grandi possibilità. «Stiamo vincendo — precisa in tono scherzoso Frontal — per gli altri stiano fermi. Se la parte sono proprio soddisfatti perché i ragazzi stanno esprimendosi nel modo voluto ma anche per il clima di fiducia che circonda la squadra e per la cordialità fra i giocatori».

La Muggeana, dopo il «tornico» del San Canzian (la solenne vittoria ha caricato a mille i verdetti) è una squadra che merita, a meraviglia, merito anche del preziosissimo lavoro svolto da Cosulich e Olivo, «sta a Mossa». «A mio avviso — sostiene Frontal — i nostri avversari sono tra i più forti del girone. Il campo più del Mossa ci è stato spesso fatale, magari si pensava che la tradizione vorrebbe che la tradizione fosse rispettata... La squadra sta giocando in modo soddisfacente e quindi la fiducia non manca». Il Portuale, Scavuzzo ha visto al sempre pericoloso Zaria. Il Rosandra, altra delle squadre «spazzate», riceverà il S. Marco e dovrebbe riuscire ad incassare il risultato pieno. Questi gli altri incontri in programma: Costa-Zeale, Fiamma-Breg, Forlivese-Vesna, S. Marco-Duino-Aurina.

## Hockey a rotelle

Gli hockeyisti albaradati hanno ripreso gli allenamenti. La sera di giovedì 12 gennaio, non giocherà nelle file della Giordania. Stando alle ultime informazioni l'attaccante ex albaradato giocherebbe nel prossimo campionato nelle file del Fontanafredda. La rosa modesta, ma sarà rinforzata con l'inclusione di giovani reclute, prelevate dal vivaio locale.

La Triestina hockey, che aveva invitato per la fine del mese a Trieste la squadra campione d'Italia del Breganze per una gara amichevole ha dovuto rinunciare all'iniziativa essendo la formazione veneta impegnata nel trofeo Bonacosa. I campioni d'Italia, comunque, hanno lasciato intendere che verranno al Palasport di Chiavari entro l'annata 1977.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.

## Calcio. Due recuperi sono in programma domenica per il girone B del campionato regionale Giovanissimi di calcio. Uno si giocherà a Marz, l'altro verrà disputato sul campo di Guardafiume fra la Triestina e la Pro Goria.



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

ANCORA POLEMICHE SUL RILASCIO DEL TERRORISTA

## IRRITAZIONE FRANCESE CONTRO GLI STATI UNITI

Nota di protesta dopo le dichiarazioni del portavoce di Kissinger, di critica per la liberazione di Abou Daoud



Telefoto Ap

Tel Aviv — Il ministro degli esteri israeliano Allon parla con alcune vedove degli atleti uccisi a Monaco nel '72 che chiedono la rottura delle relazioni diplomatiche con il governo francese

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Il Quai d'Orsay ha consegnato all'incaricato d'affari americano Samuel Gammann una nota di protesta per le violente critiche espresse dal dipartimento di stato di Washington a proposito del rilascio del presunto «cervello» della strage di Monaco, Abou Daoud. Nell'esprimere la sua «sorpresa» per le dichiarazioni fatte l'11 gennaio dal portavoce di Kissinger, John Trittner, il governo di Parigi ha definito «inaccettabile» gli apprezzamenti formulati sull'operato della giustizia francese.

Trittner aveva espresso lo «sgomento» del dipartimento di stato per la «disproporzionata» liberazione di Abou Daoud, affermando che «grazie a un appiglio tecnico apparentemente legale si è negata ai tribunali di Israele o della Germania occidentale la possibilità di interrogare questo individuo sul brutale e rivoltante assassinio degli atleti a Monaco di Baviera».

### Grazie dal Cairo

Il Cairo, 13. L'«Egyptian Gazette», un quotidiano egiziano in lingua inglese che si stampa al Cairo, ringrazia con una breve nota editoriale la Francia per aver liberato il leader guerrigliero palestinese Abou Daoud, e aggiunge che il Cairo di protesta, levatosi dalla stampa occidentale per la decisione del governo di Parigi, contrasta con il principio anglo-americano di cui un uomo è innocente fino a quando non viene riconosciuto la sua colpevolezza.

(Italia - Ap)

«viera». Il portavoce aveva aggiunto che lo sgomento di Washington era giustificato «dal fatto che la Francia è stata accusata di aver liberato un individuo che ha commesso un crimine di cui è stato riconosciuto colpevole».

Con la sua protesta il governo di Parigi ha difeso la «libertà» dei magistrati parigini, che in ossequio alla separazione dei poteri avrebbero agito autonomamente da oggi. Il ministro dell'Interno politico dettato dalla ragion di stato e, in particolare, dalla preoccupazione di salvaguardare le buone relazioni con i paesi arabi, le forniture di petrolio, ma a questa tesi la stessa stampa francese crede assai poco.

Oggi il «Quotidien de Paris» afferma che «dibattendo il presunto colpevole della strage di Monaco» la Francia è «fuggita davanti alla verità e alle sue responsabilità morali di fronte al mondo. Essa ha agito così per proteggere i suoi interessi economici, senza preoccuparsi della sua dignità e per di più in modo abbastanza stupido, così da fornire esaltazione a chi non ha fatto altro che un poliziotto e si nasconde in un portone di Borgo Vittorio. Una inquilina, spaventata dalla presenza dello sconosciuto, avverte il portiere. Questi attese l'arrivo delle forze dell'ordine, che per le scale fermarono il giovane, il quale fu portato al vicino commissariato. Per le scale la polizia trovò un impermeabile e una pistola con la canna ancora calda.

Su questo episodio, che costituisce un atto di scusa contro l'estremista di sinistra imputato di concorso morale nell'uccisione di Mantakaz con Alvaro Lojano (latitante), hanno

francese ha dovuto applicare la legge nazionale che prevede che nessuno possa essere tenuto in stato di detenzione per più di 48 ore senza essere regolarmente incriminato.

In un'intervista rilasciata ad Algeri alla televisione commerciale britannica, Abou Daoud ha smentito le organizzazioni palestinesi abbiano l'intenzione di compiere quest'anno rappresaglie per il raid israeliano di Entebbe perpetrando «atti di terrorismo in tutto il mondo». Il raid di Entebbe è stato una cosa fantastica, soprattutto per il cinema — ha sorprende l'annuncio di Abou Daoud — ma la sola vendetta che ci interessa riguarda la liberazione dei territori occupati. L'esponente di «Al Fatah» ha smentito l'accusa di aver organizzato il massacro degli atleti israeliani a Monaco, o di essersi stato comunque implicato, e ha affermato che anzi le organizzazioni palestinesi tentano di impedire gli atti di terrorismo.

Oggi alcune centinaia di studenti francesi hanno inscenato una manifestazione davanti al consolato francese di Gerusalemme, analoga a quella organizzata dai parenti delle vittime della strage di Monaco, e alcuni hanno bruciato i loro documenti d'identità in segno di protesta per il comportamento delle autorità di Parigi in relazione al caso Abou Daoud.

Il ministro degli esteri israeliano Yigal Allon ha ricevuto l'arrivo delle vedove dei detenuti che gli hanno chiesto di espellere dal paese l'ambasciatore francese Jean Herly. Allon ha risposto che, malgrado l'acuta crisi dei rapporti franco-israeliani, non è tuttavia il caso di imporre la forzata partenza del diplomatico e di sospendere le relazioni tra i due paesi.

Roland Tyrrell

### CRITICHE DA BONN

alla liberazione

Bonn, 13. Il governo federale ha criticato oggi la liberazione da parte della magistratura francese del presunto capo dei terroristi palestinesi Abou Daoud. Un portavoce del ministero della giustizia federale ha dichiarato che tale liberazione è in contrasto con l'accordo di estradizione esistente fra Repubblica federale e Francia. La ragione addotta dalla Germania è che la Francia ha liberato un individuo che ha commesso un crimine di cui è stato riconosciuto colpevole.

Il ministro degli interni francese Michel Poniatowski ha dichiarato che la Francia è «stata irritata» dalle dichiarazioni del portavoce di Kissinger, di critica per la liberazione di Abou Daoud

ciente a giustificare la liberazione di Daoud.

Il ritardo nella richiesta da parte di Bonn è dovuto — ha osservato il portavoce — a ragioni amministrative interne. In quanto il governo di Bonn doveva agire su sollecitazione del governo bavarese (l'estradizione era prevista perché Daoud è ritenuto uno dei principali responsabili dell'attacco al villaggio olimpico di Monaco di Baviera nel settembre 1972 nel quale morirono undici atleti israeliani, un poliziotto tedesco e cinque dei terroristi).

Inoltre la liberazione «affrettata» di Daoud non risponde, secondo il portavoce federale, alla prassi in materia di estradizione, che si basa sui rapporti fra i due paesi. Normalmente dalla conferma diplomatica di una richiesta formale di estradizione venivano lasciati trascorrere in media 17 giorni prima della liberazione — secondo il documento — Mao non aveva intenzione di allontanare Teng dalle sue funzioni di viceprimo ministro, e Teng aveva dato un sostegno positivo a Hua nella campagna contro la «gang dei quattro».

Da oltre una settimana infine vari manifesti chiedono la riabilitazione di Teng, che nell'aprile del 1976 era stato vittima di una purga politica, che lo accusava di essere «un seguace della via capitalista».

Finmato da una persona giovane di Pechino, un tazeabao afferma che il popolo sta lot-

### PASSO FONDAMENTALE VERSO LA FINE DELLA GUERRA CIVILE

COMPLETATA NEL LIBANO LA CONSEGNA DELLE ARMI

Avvenuta entro i termini previsti la restituzione dell'armamento pesante - Sarkis chiede di protrarre la durata della forza di pace

Beirut, 13. La consegna delle armi pesanti da parte degli opposti schieramenti che per oltre un mese era stato l'obiettivo principale all'effettiva pacificazione del Libano, si è conclusa alla mezzanotte di mercoledì scorso. L'operazione, assieme al ritiro dei soldati siriani, è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

Radio Beirut ha detto che la consegna di armi pesanti, artiglieria, mezzi corazzati, razzi, mortai e mitragliatrici è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

LA PIU' ILLUSTRE VITTIMA DELLA «BANDA DEI QUATTRO»

## È vicina per Teng la riabilitazione?

Manifestazioni popolari a favore dell'ex di Ciu En-lai Smentita la notizia della sua nomina a primo ministro

Pechino, 13. «Assolutamente priva di fondamento» è stata dichiarata da un portavoce del governo di Pechino, la notizia di stampa, diffusa ad Hongkong, secondo la quale Teng Hsiao-ping sarebbe diventato primo ministro cinese.

La voce, riportata nella colonia britannica dal giornale Ming Pao, noto per la prudenza con la quale filtra le notizie provenienti dalla Cina, è suffragata dal fatto che Hua Kuo-feng, succeduto a Mao Tse-tung alla guida del Partito comunista cinese, che è il premier dall'aprile 1976, sembra non poter protrarre indefinitamente il cumulo di queste cariche. Altre voci affermano però che il posto di primo ministro sarebbe già stato offerto al vice di Hua, Li Hsien-nien, che per ragioni non precisate lo avrebbe rifiutato.

Nella comunità degli stranieri residenti a Pechino si ritiene comunque che Teng abbia già un incarico di lavoro nell'ambito del governo, con rango non preciso. La Cina cinese, come informata a Pechino aveva indicato nei giorni scorsi ad alcuni diplomatici stranieri che Teng in settembre s'era recato nell'edificio del «Congresso nazionale del popolo» (il «parlamento» cinese), per raccogliere in meditazione davanti alle spoglie mortali di Mao.

Secondo l'«Ona», agenzia giornalistica di Pechino, Teng lavora al Consiglio di stato. L'agenzia di Taiwan cita un documento diffuso dal comitato centrale del Partito comunista cinese, che sarebbe stato fatto pervenire a Taipei da agenti segreti formosani. La «Ona» afferma che il testo risale a novembre. Sempre secondo questa fonte, il documento afferma che il problema della riabilitazione di Teng sarà discusso alla terza sessione plenaria del decimo congresso del P.C. cinese. L'agenzia aggiunge che — secondo il documento — Mao non aveva intenzione di allontanare Teng dalle sue funzioni di viceprimo ministro, e Teng aveva dato un sostegno positivo a Hua nella campagna contro la «gang dei quattro».

Da oltre una settimana infine vari manifesti chiedono la riabilitazione di Teng, che nell'aprile del 1976 era stato vittima di una purga politica, che lo accusava di essere «un seguace della via capitalista».

Finmato da una persona giovane di Pechino, un tazeabao afferma che il popolo sta lot-

tando per ottenere i diritti democratici e che Teng è in grado di rappresentare gli interessi delle masse.

«Voglia per favore il Presidente Hua Kuo-feng, voglia il Comitato centrale del partito realizzare la democrazia popolare socialista e la libertà che la banda dei quattro ha tolto...» «Vogliamo essi per favore assicurare che le masse abbiano il diritto di esprimere le loro opinioni politiche, e il diritto di esercitare il controllo sul loro leader a tutti i livelli».

I tumulti a favore di Teng scoppiati nell'aprile scorso a Pechino, proseguono il tazeabao, sono il «più grande movimento di massa dopo la fondazione della Cina comunista. Con la soppressione dei tumulti, i diritti democratici sono stati schiacciati sotto ai piedi».

Nella comunità degli stranieri residenti a Pechino si ritiene comunque che Teng abbia già un incarico di lavoro nell'ambito del governo, con rango non preciso. La Cina cinese, come informata a Pechino aveva indicato nei giorni scorsi ad alcuni diplomatici stranieri che Teng in settembre s'era recato nell'edificio del «Congresso nazionale del popolo» (il «parlamento» cinese), per raccogliere in meditazione davanti alle spoglie mortali di Mao.

Secondo l'«Ona», agenzia giornalistica di Pechino, Teng lavora al Consiglio di stato. L'agenzia di Taiwan cita un documento diffuso dal comitato centrale del Partito comunista cinese, che sarebbe stato fatto pervenire a Taipei da agenti segreti formosani. La «Ona» afferma che il testo risale a novembre. Sempre secondo questa fonte, il documento afferma che il problema della riabilitazione di Teng sarà discusso alla terza sessione plenaria del decimo congresso del P.C. cinese. L'agenzia aggiunge che — secondo il documento — Mao non aveva intenzione di allontanare Teng dalle sue funzioni di viceprimo ministro, e Teng aveva dato un sostegno positivo a Hua nella campagna contro la «gang dei quattro».

Da oltre una settimana infine vari manifesti chiedono la riabilitazione di Teng, che nell'aprile del 1976 era stato vittima di una purga politica, che lo accusava di essere «un seguace della via capitalista».

Finmato da una persona giovane di Pechino, un tazeabao afferma che il popolo sta lot-

scio la loro armi in depositi situati lontano dalla capitale e i guerriglieri palestinesi hanno anch'essi messo a disposizione della forza della Lega Araba il loro armamento.

Venerdì scorso Sarkis aveva ordinato a tutte le fazioni di restituire l'armamento pesante. L'operazione è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

Radio Beirut ha detto che la consegna di armi pesanti, artiglieria, mezzi corazzati, razzi, mortai e mitragliatrici è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

Radio Beirut ha detto che la consegna di armi pesanti, artiglieria, mezzi corazzati, razzi, mortai e mitragliatrici è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

Radio Beirut ha detto che la consegna di armi pesanti, artiglieria, mezzi corazzati, razzi, mortai e mitragliatrici è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

Radio Beirut ha detto che la consegna di armi pesanti, artiglieria, mezzi corazzati, razzi, mortai e mitragliatrici è stata completata da una consegna di armi pesanti, che dovrebbe rappresentare l'epilogo della guerra civile libanese durata 19 mesi.

### ACCUSE AI SINDACATI

IL «TIMES» NON ESCE: tipografi in sciopero

Londra, 13. Il quotidiano britannico «The Times» non è uscito oggi a causa di uno sciopero dei tipografi. Secondo un portavoce della direzione del giornale, i tipografi, membri della «National Graphical Association», hanno deciso di sospendere il lavoro per protestare contro un articolo che il «Times» intendeva pubblicare, e in cui l'ex proprietario del giornale, l'«Observer», David Astor, accusava parecchi sindacati di tipografi di sabotare le macchine al fine di censurare deliberatamente la stampa.

(Ansa - Afp)

### DOPO HELSINKI SECONDO «AMNESTY INTERNATIONAL»

Novanta dissidenti internati in Russia?

L'organizzazione denuncia una rinnovata persecuzione Aggressioni subite da alcuni attivisti dei diritti politici

Vienna, 13. Non meno di novanta dissidenti sovietici sono stati condannati in Unione Sovietica da un tribunale di Mosca. Lo afferma «Amnesty International», l'organizzazione internazionale che tutela i diritti umani.

Nella sua ultima relazione, la sezione austriaca di «Amnesty International» sostiene che almeno quindici persone perseguitate sono state esiliate in cliniche per malati e dichiarate pazze da tribunali sovietici e quindi internate in appositi istituti di cura. Costoro sono stati ritenuti colpevoli di attività e propaganda antisovietica, di diffusione di informazioni difformi e di aver svolto attività religiosa.

Nell'Unione Sovietica, sostiene

«Amnesty International», vengono sempre più frequentemente applicati nuovi metodi di persecuzione politica: i detenuti vengono sottoposti a vessazioni, i loro amici e parenti fatti oggetto di rappresaglie ed inventate accuse per trasformare i reati politici in reati comuni.

La relazione dice anche che le perquisizioni di appartamenti, il sequestro e la scomparsa di lettere, non solo sono diventate abituali per i 20 membri del gruppo di «Amnesty International» residenti a Mosca, ma molto spesso servono di pretesto per arresti. L'esempio più recente è quello di Vladimir Borisov, internato in una clinica psichiatrica dove già aveva trascorso otto anni.

La relazione dice anche che le perquisizioni di appartamenti, il sequestro e la scomparsa di lettere, non solo sono diventate abituali per i 20 membri del gruppo di «Amnesty International» residenti a Mosca, ma molto spesso servono di pretesto per arresti. L'esempio più recente è quello di Vladimir Borisov, internato in una clinica psichiatrica dove già aveva trascorso otto anni.

### SECONDO LA «TASS»

EGUALE TRA USA E URSS la potenza militare

Mosca, 13. L'agenzia «Tass» afferma che la potenza militare degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica è uguale e che l'URSS è legata al principio della parità delle forze come a quello di Vladimir Borisov, internato in una clinica psichiatrica dove già aveva trascorso otto anni.

In un articolo in cui denuncia la campagna sulla «minaccia sovietica» che si sta sviluppando negli Stati Uniti la «Tass» scrive che «secondo gli specialisti dei due paesi se l'URSS non supera gli Stati Uniti per quanto riguarda alcuni tipi di armi, i russi, altri tipi di armi si sviluppano più rapidamente in America, in altre parole, prosegue la «Tass», siamo in presenza dell'uguaglianza delle forze come a quello di Vladimir Borisov, internato in una clinica psichiatrica dove già aveva trascorso otto anni.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

Infine la «Tass» sottolinea che le attività dei partiti comunisti si sono sviluppate in politica ufficiale di Washington e ricorda che durante la campagna elettorale Carter aveva espresso l'intenzione di ridurre il bilancio del Pentagono di 10 miliardi di dollari e di progredire i negoziati con l'URSS.

DOPO L'INCONTRO CON IL COLLEGA ANDRE' ROSSI

## Conclusa la visita di Ossola a Parigi

D'accordo i due ministri sulla necessità che la Cee mostri maggiore nerbo nei negoziati internazionali

Parigi, 13. Il ministro italiano del commercio con l'estero, Rinaldo Ossola, ha ultimato oggi la sua visita in Francia incontrandosi con il collega francese André Rossi.

I due ministri hanno confrontato le rispettive posizioni su questioni di interesse bilaterale e internazionale, trovandosi d'accordo sulla necessità che la CEE dia prova di maggior nerbo nei negoziati internazionali, come quelli riguardanti l'accordo generale sulle tariffe e il commercio (Gatt) per respingere quella che Ossola ha definito una «tendenza verso il protezionismo» su scala mondiale che al momento rappresenta un pericolo per tutti.

Il punto di vista del ministro italiano è condiviso in pieno da Rossi. Di recente egli aveva fatto notare come tali tendenze si fossero manifestate specialmente in Giappone e negli Stati Uniti. Ossola ha altresì illustrato, nei minimi particolari, l'attuale situazione dell'economia italiana.

Prima dell'incontro, il ministro italiano aveva sottolineato che fra i due paesi non esistevano grosse questioni pendenti, ed aveva anticipato che avrebbe suggerito a Rossi di discutere preventivamente qualsiasi problema futuro prima di prendere posizione unilaterale.

Ossola ha cercato di minimizzare le recenti polemiche divampate fra i due paesi sulle importazioni di vino e di scarpe dall'Italia affermando che si tratta di problemi non drammatici nel contesto globale, ma drammatici per i settori interessati.

«Comprendo le preoccupazioni degli agricoltori francesi e dei nostri», ha detto Ossola. Ha però messo in chiaro che non crede nelle misure unilaterali che a suo avviso servono a creare soltanto un circolo vizioso. Quindi ha fatto notare che la questione del vino è rimasta in sospeso e quella delle scarpe è stata risolta. Le autorità francesi hanno infatti revocato le misure di natura amministrativa che avevano intralciato l'importazione di calzature dall'Italia.

«Amnesty International» riferisce anche che sono stati isolati i telefoni di molti attivisti sovietici del movimento per i diritti civili, poiché l'uso del telefono è ufficialmente proibito dalla legge per scopi che sono in contrasto con gli interessi dello stato e l'ordine pubblico.

«Amnesty International» riferisce inoltre che negli ultimi tempi c'è stato un aumento delle aggressioni contro i detenuti politici, da parte di criminali comuni. Viene citato il caso di un armeno, Paruir Arlikian, e dell'ucraino Vasil Stus, che sono stati feriti a coltellate e a bastonate. Un testimone dell'aggressione, che aveva protestato presso la procura generale è finito in prigione per sei mesi.

L'organizzazione ha anche lanciato un appello in favore del tortore di Crimea Mustafa Djemilov, di 35 anni, che è in gravi condizioni, in un campo di lavoro. Djemilov è detenuto dal 1969 dopo essersi opposto senza violenza ai sovietici, per i diritti della sua gente, cacciata dalla Crimea nel periodo di Stalin.

«Amnesty» dice nell'appello che le condizioni fisiche di Djemilov si sono aggravate dopo l'ultima condanna, inflittagli lo scorso aprile per «diffamazione dello stato sovietico e dell'ordine sociale», quando egli fece lo sciopero della fame con conseguenze a carico del fegato, dello stomaco e del cuore.

«Amnesty» dice nell'appello che le condizioni fisiche di Djemilov si sono aggravate dopo l'ultima condanna, inflittagli lo scorso aprile per «diffamazione dello stato sovietico e dell'ordine sociale», quando egli fece lo sciopero della fame con conseguenze a carico del fegato, dello stomaco e del cuore.

«Amnesty» dice nell'appello che le condizioni fisiche di Djemilov si sono aggravate dopo l'ultima condanna, inflittagli lo scorso aprile per «diffamazione dello stato sovietico e dell'ordine sociale», quando egli fece lo sciopero della fame con conseguenze a carico del fegato, dello stomaco e del cuore.

«Amnesty» dice nell'appello che le condizioni fisiche di Djemilov si sono aggravate dopo l'ultima condanna, inflittagli lo scorso aprile per «diffamazione dello stato sovietico e dell'ordine sociale», quando egli fece lo sciopero della fame con conseguenze a carico del fegato, dello stomaco e del cuore.

### FORLANI DA MOSCA

a Leningrado

Mosca, 13. Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

Il ministro degli esteri italiano Arnaldo Forlani è in visita ufficiale nell'Unione Sovietica, ha lasciato questa mattina Mosca per recarsi a Leningrado. A salutarlo alla partenza dall'aeroporto di Mosca c'erano il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromyko, e altri funzionari del governo russo.

†  
E' mancata all'affetto dei suoi cari



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Tergestica 11, tel. 45255. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15-19.45. **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87468. **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72597. **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 203824. **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596. **TORINO:** corso M. D'Aze-ghio 60, tel. 658965. **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 502599. **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 228826. **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. **BOLZANO:** via Portici 30/a, tel. 23325. **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475594. **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000. **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 30315. **BRESSANONE:** via Babilioni 2, tel. 23335. **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499. **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381. **SAYONA:** via Astengo 1/1, tel. 38210. **S. S. MEMO:** via Gioberti 47, tel. 83366. **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Pubblichpass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 38883 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

### LAVORO PERS. SERVIZIO Offerta

B Lire 150 per parola

A Perugia 2 coniugi con bambina di 4 anni cercano persona fissa, libera, referenziata, carattere sereno per faccende casa e vice madre. Telefonare o presso past. hotel Savola signora Pagliaro 7690. 615 B

CERCASI collaboratrice domestica 40-50 anni, referenziata. Tel. 762568 ore 8.30-10.30.

571 B

CONIUGI soli cercano prontamente due domestiche anche sorelle o amiche, che sappia cucinare, pratiche di lavoro in casa, signora, offrono stanze separate e bagno proprio, paghe adeguate. Telefonare ore ufficio 741594, past. 422555.

653 B

PRESTASERVIZI referenziata cerca paraggi Commerciale 4 ore mattino 5 giorni settimana, telefonare ufficio al n. 62631. 9.30-11. 710 B

### IMPIEGO E LAVORO Richiesta

C Lire 50 per parola

BABY sitter 20enne, pratica ore serali offresi. Telefonare ore past. 794777. 627 C

COMMESSE offresi mezza giornata esperienza ramo pelletterie. Telefonare dalle 19 alle 21 tel. 722050. 681 C

DATTILOGRAFO diplomato buona conoscenza inglese, scritto, parlato, accetterebbe lavoro anche generico, purché part-time. Scrivere a Pubblichpass, cassetta 4 H, Trieste 34100. 640 C

DIPLOMATO lunga esperienza spedizioni internazionali, offresi. Scrivere a Pubblichpass, cassetta n. 42 G, 34100 Trieste. 598 C

GIOVANE maestra offresi baby-sitter per mezza giornata Mon-falcone dintorni. Telefonare 41506. 38 C

IMPIEGATA pratica lavoro ufficio, paghe, offresi, eventualmente commessa. Telefonare pomeriggio tel. 272044. 566 C

IMPIEGATO tessera rossa offresi, scrivere a Pubblichpass, cassetta n. 43 G, 34100 Trieste. 590 C

IMPIEGATO lunga pratica cerca occupazione lavoro ufficio oppure altri lavori di fiducia. Telefonare 794381. 579 C

OFFRESI internista o aiuto banco 5-6 ore giornaliere. Telefono 54655. 652 C

RAGIONIERA pratica quadernale paghe contributi, altri lavori ufficio referenziata offresi. Tel. 753006. 599 C

SEGRETARIA azienda offresi lavoro ufficio o altro. Tel. 758152. 701 C

SIGNORA giovane offresi tiro-tre ore mattino, centro. Telefono 744264. 662 C

SIGNORINA offresi per studio metrico, telefonare 815722. 647 C

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO CC

Lire 120 per parola

A.A.A.A.A. TERMOIDRAULICO

veramente capisce e esegue im-

pianti riparazioni e manuten-

zioni scrupolosamente. Tele-

fono 749338. 620 CC

A.A.A. SGOMBERO apparen-

ti ripulitura cantine soffitte

giardini. 41244. 245 CC

A.A. PITTORE tappezziere, prez-

zi modici, preventivi gratuiti. Tel.

751631. 359 CC

A.A. SGOMBERIAMO cantine,

soffitte, appartamenti, ritiriamo

mobili, elettrodomestici, e-

seguiamo traslochi. Telefona-

re 725597. 556 CC

A. PENSIONATO esperto di

chiarazioni IVA, denunce fi-

scali, INPS, INAM, accetta

incarichi. Riservato, economi-

co. Per informazioni, telefono

64193. 743 CC

ARTIGIANO parchettista rinfre-

scatura dei pavimenti verniciati

e il tutto che compete. Tele-

fonare 754229. 63 CC

ARTIGIANO muratore esegue

restauri, pitture facciate, pogg-

gioli, tetti, armatura propria.

Tel. 795275. 348 CC

FALEGNAMERIA ripara scuri

ecc. Tel. 794725. 661 CC

LAVAGGIO veneziane compreso

smontaggio e rimontaggio ri-

parazioni eventuali sostituzio-

ni. Tel. 744612. 626 CC

PIASTRELLISTA specializzato

pavimenti, investimenti in ce-

ramica, restauri in genere. Pre-

ventivi gratuiti. Tel. 200507.

671 CC

SGOMBERIAMO anche gratui-

tamente appartamenti soffitte

cantine eseguito piccoli tra-

sporti e traslochi. Tel. 410275

e 422298. 709 CC

IMPIEGO E LAVORO Offerta

D Lire 150 per parola

A commesso-a con massime re-

ferenze, possibilmente pratica

ca settore radio elettrodome-

stici, desiderosa miglio-

rare propria posizione, socie-

tà locale offre massimo sti-

pendio. Offerte scrivere a Pu-

blichpass cassetta n. 6 H

34100 Trieste. 050043

A GORIZIA importante centro

EDP seleziona urgentemente

ambosessi per la formazione

di programmatori di elabo-

razioni elettronici. Posti limita-

ti. Presentarsi ore 15-19 Irsoa

presso oratorio Prati cappuc-

chini, via Patti 8. 12 D

CASSIERA capata referenziata

conoscenza serbo croato cerca

prontamente negozio im-

portante abbigliamento. Sori-

vere a Pubblichpass cassetta

34 G, 34100 Trieste. 476 D

CERCASI cuoco. Tel. 61398, rist.

Al Bragozzo, riva N. Sauro

22, Trieste. 591 D

INTERNISTA pratica ristorante

buon trattamento, cerca, te-

lefonare 36423. 729 D

SIGNORA coscientiosa per cu-

stodia accudire bambini ore

mattino cerco, tel. 774166.

734 D

SOCIETA' operante nella zona

di Monfalcone ricerca per as-

sunzione immediata giovane

militeante ragioniere pratico

prima nota e macchine conta-

bili, la posizione da ricoprire

è di responsabile di un settore

dell'amministrazione. Retribu-

zione di sicuro interesse e co-

munque ragguagliata alle ef-

ettive capacità del candidato.

Tel. ore ufficio (040) 774381.

724237. 596 D

SOCIETA' ricerca per allarga-

mento propri quadri elettrici

esperto impianti industria-

li militeante disposto a viag-

giare patentato preferibilmen-

te residente zona Monfalcone,

gorizia, Cervignano. Retribu-

zione di sicuro interesse supe-

riore alla media nazionale e

comunque ragguagliata alle ef-

ettive capacità del candidato,

tel. ore ufficio (040) 774381.

724237. 596 D

STANZE E PENSIONI Richiesta

E Lire 130 per parola

STANZA riscaldata con bagno

per due mesi, cerca subito

solo compreso colazione mat-

tino, e cura vestiaro, preferi-

bile possibilità parlare tede-

co. Scrivere a Pubblichpass

cassetta 6 H, 34100 Trieste.

UNIVERSITARIO primo anno

cerca stanza subaffitto. Tele-

fonare 38930 ore 14-17. 673 E

STANZE E PENSIONI Offerta

F Lire 130 per parola

AFFITTASI camera centrale,

riscaldamento, servizi, ascen-

sore a funzionario referen-

ziato. Telefono 742711.

ISTRUZIONE

G Lire 150 per parola

BENEDICT School, iscrizioni ai

nuovi corsi inglese, tedesco,

francese, croato. Ponterosso 2,

Tel. 30265. 61 G

DIPLOMATO impartisce accu-

rate ripetizioni elementari me-

die, tel. 37758 via Franca.

714 G

LAUREATA effettua traduzioni

da francese allo spagnolo

anche giurata, tel. 733608.

UNIVERSITARIA impartisce le-

zioni elementari medie ore pa-

sti Gorizia, tel. 81190. 707 G

OGGETTI SMARRITI

H Lire 150 per parola

SMARRITE mercoledì sera via

Fabio Severo n. 11-13 diverse

chiavi. Pregasi onesto rinve-

nire telefonare n. 51998 ven-

do mancia. 736 H

SMARRITO sabato pomeriggio

berretto pelliccia marrone,

prego onesto rinvenire tel.

788809 ore past. 00886 H

APPARTAMENTI E LOCALI Offerta

I Lire 130 per parola

AFFITTASI 35.000 minnegozio

con esposizione zona com-

municale adattissimo ufficio re-

capito agenzia rimesso a nuo-

vo telefono installato compen-

sando spese, telefonare 772922.

00 704 I

AMMOBILIATO affittasi cen-

trale, matrimoniale, sala, ti-

nello, cucinino, bagno, refe-

renziasissimo, telefono 774587.

744 I

MARINA, salone, 3 stanze, stan-

zetta, cucina, doppi servizi,

centralnata, ascensore affitta

Immobiliare CIVICA, S. Laz-

zaro 10. 757 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richiesta

L Lire 130 per parola

COPIA cerca affitto bistanze,

soggiorno, servizi. Telefonare

63203 ore ufficio. 700 L

DIRETTORE referenziatissimo,

cerca urgentemente apparta-

mento ammobiliato massimo

100.000, disposto anticipare un

anno affitto. Telefonare 727365.

VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 130 per parola

GORIZIA, venditori cucciolli pe-

stori scozzesi (Lassie) pedi-

grec, figli pluripremiati espo-

sizioni internazionali. Telefo-

no 86605 ore serali. 15 M

ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 130 per parola

ACQUISTIAMO soprammobili

mobili giacenze ereditarie an-

chiticità quadri chincaglierie, e-

seguiamo sgomberi. Telefona-

re 31037 - 32434. 675 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 130 per parola

ABBISOGNANDOVII mobili vi-

sibile «Polli», vasto assorti-

mento, massima garanzia,

prezzi bassi, Grimaldi II.

9-1 NN

OCCASIONE vendesi arreda-

mento completo uffici causa

trasferimento prezzi realizzo,

possibilità affitto locali stessi,

telefono 61287 orario ufficio.

664 NN

COMMERCIALI

O Lire 150 per parola

ORO usato anche rottami acqui-

stati pagando fino lire 3600 al

grammo secondo titolo e spe-

cie